



Slikovni kurs

ENGLISKI JEZIK

Dobro došli na novi **PONS** Slikovni kurs jezika!

Pre nego što se upustite u zanimljivu avanturu učenja engleskog jezika, evo nekoliko informacija koje će Vam biti od koristi...

pence
£581.50: five-hundred and eighty-one pounds and fifty pence
£999.99: nine-hundred and ninety-nine pounds ninety-nine pence
£100.00: one hundred, a hundred pounds
£50.75: fifty pounds seventy-five pence
£0.95: ninety-five pence
£499.79: four-hundred and ninety-nine pounds, ninety-nine pence
£499.79: four-hundred and ninety-nine pounds, ninety-nine pence

12,99 funti: dvanaest, devedeset devet, dvanaest funti i devedeset devet penja
1,52 funti: jedan, pedeset dva, jedna funta i pedeset dva penja
581,50 funti: petsto osamdeset jedna funta i pedeset penja
999,99 funti: devetsto devedeset devet funti i devedeset devet penja
100,00 funti: jedna stotina, sto funti
50,75 funti: pedeset funti i sedamdeset pet penja
0,95 funti: devedeset pet penja
499,79 funti: četiri stotine devedeset devet, sedamdeset devet, četiri stotine devedeset devet funti i sedamdeset devet penja

Lekcija 6
> Audio-snimak 55 - Vežbanje 1
coat
trousers
dress
skirt
...

A. Ove cipele su premale!
B. Da li ti se sviđa moja kuvarska kapa?
C. Na poslu uvek nosim odelo i kravatu.
D. Ovaj vrsni! Šta me greje!
E. Koliko košta ova crvena tašna?
F. Koji kaiš ti se više dopada?

> Audio-snimak 57 - Vežbanje 3
Which size are you?
What is your size?
Koji veličinu/Koji broj nosite?
Koja je Vaša veličina?
What is your shoe size?
Koji broj cipela nosite?
Which colour do you prefer?
Koji boju više volite?
Which one would you like to try on?
Koji biste voleli da probate?
It doesn't fit.
Do you have this in a larger size?
Ne uklapa se.
Imate li ovo u većem broju/većoj veličini?
Don't you have anything more stylish?

Uživajte u potpuno novom konceptu učenja stranog jezika uz savremenu, vizuelnu metodu koju Vam omogućava PONS Slikovni kurs!

PONS

Lekcija 1

> Audio-snimak 1 - Vežbanje 1B

- A. tea
- B. a pub
- C. a taxi
- D. a bus
- E. fish and chips
- F. fashion
- G. cricket
- H. the Queen
- I. pop music

- A. čaj
- B. pivnica
- C. taksij
- D. autobus
- E. riba i pomfrit
- F. moda
- G. kriket
- H. kraljica
- I. pop muzika

> Audio-snimak 2 - Vežbanje 3

Good morning!
Good afternoon!
Good evening!

Dobro jutro!
Dobar dan!
Dobro večer!

Hello!
Hi!
Hi there!
Hey!

Zdravo!
Ćao!
Ćao tamo!
Hej!

Goodbye!
Good night!

Doviđenja!
Laku noć!

See you!
Bye!

Vidimo se!
Pozdrav!

> Audio-snimak 3 - Vežbanje 4

Good morning!
Hi there!
Good night!
See you!

Dobro jutro!
Ćao tamo!
Laku noć!
Vidimo se!

> Audio-snimak 4 - Vežbanje 5

1.
 - Hello, what is your name?
 - My name is Nicole.

1.
 - *Zdravo, kako se zoveš?*
 - *Zovem se Nikol.*

2.
 - This is my wife, Susan.
 - Nice to meet you, Susan.

2.
 - *Ovo je moja supruga, Suzana.*
 - *Drago mi je, Suzana.*

3.
 - Allow me to introduce you to John.
 - Hello John, I am Jane.

3.
 - *Dozvolite mi da Vas upoznam s Džonom.*
 - *Zdravo Džone, ja sam Džejn.*

4.
 - Hi, I'm Damien. It's a pleasure to meet you!

4.
 - *Zdravo, ja sam Damijan. Drago mi je da smo se upoznali!*

> Audio-snimak 5 - Vežbanje 6

Hello, my name is Lucia. I come from Spain. I am Spanish, but I live in Germany.

Zdravo, moje ime je Lusija. Dolazim iz Španije. Ja sam Špankinja, ali živim u Nemačkoj.

Hello, I am Charles. I'm from the Netherlands. I'm Dutch and I live in Maastricht.

Zdravo, ja sam Čarls. Ja sam iz Holandije. Holanđanin sam i živim u Mاستrihtu.

> Audio-snimak 6 - Vežbanje 7

I'm from Germany, but I live in Britain.
I speak German and English. I love tennis and sport.

*Ja sam iz Nemačke, ali živim u Britaniji.
Govorim nemački i engleski. Volim tenis i sport.*

> Audio-snimak 7 - Vežbanje 12

The pub is open. The open pub is in Oxford Street.

Pivnica je otvorena. Otvorena pivnica nalazi se u ulici Oksford.

The Queen is from England. The English Queen is elegant.

Kraljica je iz Engleske. Engleska kraljica je elegantna.

The girl is Italian. The Italian girl is beautiful.

Ta devojka je Italijanka. Ta devojka iz Italije je lepa.

The boy is eight years old. The eight-year-old boy likes football.

Dečak ima osam godina. Taj osmogodišnji dečak voli fudbal.

> Audio-snimak 8 - Vežbanje 13

The students take selfies on the street.

Učenici prave selfije na ulici.

The bus always comes late.

Taj autobus uvek kasni.

Joe Blunt goes to work in London.

Džo Blant ide na posao u London.

Kate makes a phone call to Germany.

Kejt telefonira s Nemačkom.

> Audio-snimak 9 - Vežbanje 14

1. to come
2. to meet
3. to speak
4. to love
5. to be

6. to take
7. to go
8. to make
9. to live

1. doći
2. sresti, upoznati
3. govoriti
4. voleti
5. biti
6. uzeti
7. ići
8. napraviti
9. živeti

> Audio-snimak 10+11 - Vežbanje 17

1. Hi, my name is Larry Hoover. L-A-R-R-Y H-O-O-V-E-R. (double o)
2. Hello, I'm Tom Fine. T-O-M F-I-N-E.
3. Hi there, my name is Amaka Sali. A-M-A-K-A S-A-L-I.
4. Good afternoon, I am Frank Barlow. F-R-A-N-K B-A-R-L-O-W.

1. Zdravo, moje ime je Leri Huver (Larry Hoover). L-A-R-R-Y H-O-O-V-E-R. (dvostruko o)
2. Zdravo, ja sam Tom Fajn (Tom Fine). T-O-M F-I-N-E.
3. Zdravo, moje ime je Amaka Seli (Amaka Sali). A-M-A-K-A S-A-L-I.
4. Dobar dan, ja sam Frenk Barlou (Frank Barlow). F-R-A-N-K B-A-R-L-O-W.

> Audio-snimak 12 - Vežbanje 18

zero, one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten, eleven, twelve, thirteen, fourteen, fifteen, sixteen, seventeen, eighteen, nineteen

nula, jedan, dva, tri, četiri, pet, šest, sedam, osam, devet, deset, jedanaest, dvanaest, trinaest, četrnaest, petnaest, šesnaest, sedamnaest, osamnaest, devetnaest

Lekcija 2

> Audio-snimak 13 - Vežbanje 1

- Hi! How are you?
- I'm fine thanks.
- Where are you from?
- I'm from London.
- What is your address?
- 96 Kings Road, London SW3 5EJ.
- What is your telephone number?
- My number is 020 550 661. (oh- two-oh double five...)

- How old are you?
- I am 19 years old.

- Zdravo! Kako si?
- Dobro sam, hvala.
- Odakle si?
- Ja sam iz Londona.
- Koja je tvoja adresa?
- 96 Kings Road, London SW3 5EJ.
- Koji ti je broj telefona?
- Moj broj je 020 550 661. (nula-dva-nula...)
- Koliko imaš godina?
- Imam 19 godina.

› Audio-snimak 14 - Vežbanje 2A

- What is your job?
- What do you do for living?

- Čime se baviš?
- Od čega živiš?

- I'm a manager.
- I'm an architect.

- Ja sam menadžer.
- Ja sam arhitekta.

- I work in an office.
- I work at the hospital.
- I study at the university.

- Radim u kancelariji.
- Radim u bolnici.
- Studiram na univerzitetu.

› Audio-snimak 15 - Vežbanje 2B

- I'm a shop manager. I work in a shop.
- I'm an architect. I work in an office.
- I'm a nurse. I work at a hospital.
- I'm a student. I study at the university.

*Ja sam upravnik prodavnice. Radim u radnji.
Ja sam arhitekta. Radim u kancelariji.
Ja sam medicinska sestra. Radim u bolnici.
Ja sam student. Studiram na univerzitetu.*

› Audio-snimak 16 - Vežbanje 3A

- I'm a British singer and songwriter.
- I'm 31 years old. I'm from London.
- My biggest hits are Bleeding in love, Run and Better in time.

*Ja sam britanska pevačica i tekstopisac.
Imam 31 godinu. Iz Londona sam.*

Moji najveći hitovi su „Krvarim ljubav”, „Beži” i „Bolje vremenom”.

- I'm a British music producer.
- I'm 57 years old. I'm from London.
- I'm also a jury member in the show Britain's got talent.

*Ja sam britanski muzički producent.
Imam 57 godina. Iz Londona sam.
Takođe, sam član žirija u emisiji „Britanija ima talenat”.*

- I'm a British actor.
- I'm 30 years old. I'm from London.
- I play Edward Cullen in the Twilight movies.

*Ja sam britanski glumac.
Imam 30 godina. Iz Londona sam.
Igram Edvarda Kalena u filmovima „Sumrak”.*

› Audio-snimak 17 - Vežbanje 4

- Is she a singer?
- Is Simon German?
- Is he a shop manager?
- Are they in love?
- Is Robert a student?
- Is Leona the new music producer?

*Da li je ona pevačica?
Da li je Sajmon Nemač?
Da li je on upravnik prodavnice?
Da li su zaljubljeni?
Da li je Robert student?
Da li je Liona novi muzički producent?*

› Audio-snimak 18 - Vežbanje 6

- A. A teacher works at a school.
- B. An actor works in a theatre.
- C. A call centre agent works for a call centre.
- D. A nurse works at a hospital.
- E. An accountant works in an office.

- A. Nastavnik radi u školi.
- B. Glumac radi u pozorištu.
- C. Agent pozivnog centra radi za pozivni centar.
- D. Medicinska sestra radi u bolnici.
- E. Računovođa radi u kancelariji.

› Audio-snimak 19 - Vežbanje 8

- twenty, twenty-one, twenty-two, twenty-three, twenty-four, twenty-five, twenty-six, twenty-seven, twenty-eight, twenty-nine, thirty,

forty, fifty, sixty, seventy, eighty, ninety,
a hundred, one hundred

*dvadeset, dvadeset jedan, dvadeset dva,
dvadeset tri, dvadeset četiri, dvadeset pet,
dvadeset šest, dvadeset sedam, dvadeset osam,
dvadeset devet, trideset,
četrdeset, pedeset, šezdeset, sedamdeset,
osamdeset, devedeset,
sto, jedna stotina*

› Audio-snimak 20 - Vežbanje 9

I am twenty-eight years old.
I'm forty-seven years old.
I am eighty-two years old.
I'm thirty-one years old.

*Imam dvadeset osam godina.
Imam četrdeset sedam godina.
Imam osamdeset dve godine.
Imam trideset i jednu godinu.*

› Audio-snimak 21 - Vežbanje 11

- Are you a teacher?
- No, I'm not. I am a nurse.
- Are you English?
- No, I'm not. I'm French.
- Are you 29 years old?
- Yes, I am!

- *Da li ste vi učiteljica?*
- *Ne, nisam. Ja sam medicinska sestra.*
- *Jeste li Engleskinja?*
- *Ne, nisam. Ja sam Francuskinja.*
- *Imate li 29 godina?*
- *Da, imam!*

› Audio-snimak 22 - Vežbanje 12

- Are you from Great Britain?
- Yes, I am. I'm from England.
- Are you in love with Harry?
- No! I'm in love with William.
- Are you and Pippa sisters?
- Yes, we are.

- *Da li si ti iz Velike Britanije?*
- *Da, jesam. Ja sam iz Engleske.*
- *Da li si zaljubljena u Harija?*
- *Ne! Zaljubljena sam u Vilijama.*
- *Da li ste ti i Pippa sestre?*
- *Da, jesmo.*

Lekcija 3

› Audio-snimak 23 - Vežbanje 1A

1. father - mother
2. grandfather - grandmother
3. son - daughter
4. uncle - aunt
5. brother - sister
6. husband - wife

1. *otac - majka*
2. *deda - baba*
3. *sin - ćerka*
4. *ujak - tetka*
5. *brat - sestra*
6. *muž - žena*

› Audio-snimak 24 - Vežbanje 2A

small - tall
slim - fat
black - white
young - old
long hair - short hair
brown - blonde
curly hair - straight hair
strong - weak

mali - visok
vitak - debeo
crni - beli
mlad - star
duga kosa - kratka kosa
smeđa - plava
kovrdžava kosa - ravna kosa
jak - slab

› Audio-snimak 25 - Vežbanje 2B

silly - serious
clever - stupid
confident - shy
hard-working - lazy

blesav - ozbiljan
pametan - glup
samouveren - stidljiv
vredan - lenj

› Audio-snimak 26 - Vežbanje 3A/B

1. This man here with the brown hair is my husband with our young daughter Timber.

1. *Ovaj čovek sa smeđom kosom je moj muž s našom mlađom ćerkom Timber.*

2. This is my husband and me on a boat trip. He is very clever! I love him!

2. *Ovo smo moj muž i ja na izletu brodom. On je veoma pametan! Volim ga!*

3. This man here with the beard is my brother. The small boy is his son, Ken, and the woman with glasses is his wife, Carla.

3. *Ovaj čovek s bradom je moj brat. Mali dečak je njegov sin Ken, a žena sa naočarima je njegova supruga Karla.*

4. This is our family playing football at the beach. The small boy is my son Charly and the blonde girl is my daughter.

4. *Ovo je naša porodica koja igra fudbal na plaži. Mali dečak je moj sin Čarli, a plava devojčica je moja ćerka.*

5. This beautiful old lady is my mother. She is a very confident person. This my grandpa. He's a bit lazy! My children love his garden!

5. *Ova lepa starica je moja majka. Ona je veoma samouverena osoba. Ovo je moj deda. Malo je lenj! Moja deca vole njegovu baštu!*

▶ Audio-snimak 27 - Vežbanje 4 A/B

This is my dad. He is tall and slim. I love my parents!

Here is my mum. She has long blonde hair. She is young and clever.

This is our son Rodney. He is very silly! We love our children.

This is our daughter Kimberly. She is a bit shy.

Ovo je moj otac. On je visok i vitak. Volim svoje roditelje!

Evo moje mame. Ima dugu plavu kosu. Mlada je i pametna.

Ovo je naš sin Rodni. On je veoma luckast! Mi volimo svoju decu.

Ovo je naša ćerka Kimberli. Ona je malo stidljiva.

▶ Audio-snimak 28 - Vežbanje 7

- Oh, Sweetheart, it is not your turn!
Sorry, it's my turn.

- O, dušo, nije tvoj red!
Izvini, ja sam na redu.

- Chess is my favourite game. What is your favourite game, dad?

- Šah je moja omiljena igra. Koja je tvoja omiljena igra, tata?

▶ Audio-snimak 29 - Vežbanje 8

the family, the children, the grandparents, the uncle, the aunt, the old lady, mother, father, brother

porodica, deca, dede i babe, ujak, tetka, starica, majka, otac, brat

▶ Audio-snimak 30 - Vežbanje 9A

The children go to school.

I go to work by bus.

The engine goes well!

Cecile goes crazy.

We go abroad.

Eve and John go shopping.

Deca idu u školu.

Na posao idem autobusom.

Motor radi dobro!

Sesil počinje da šizi.

Idemo u inostranstvo.

Iv i Džon idu u kupovinu.

▶ Audio-snimak 31 - Vežbanje 9B

1. My family goes on holiday!

2. We go abroad.

3. My brother goes by car.

4. My sisters go by train.

5. My parents go shopping first.

6. Then we go to the airport.

7. Usually everything goes well.

8. And I go crazy!

1. Moja porodica ide na odmor!

2. Idemo u inostranstvo.

3. Moj brat ide autom.

4. Moje sestre idu vozom.

5. Moji roditelji prvo idu u kupovinu.

6. Zatim idemo na aerodrom.

7. Obično sve prođe kako treba.

8. I ja počinjem da šizim!

▶ Audio-snimak 32 - Vežbanje 12

- Do you see this girl?

- Yes, I do. She is young and beautiful.

- She has a doll. Do you like dolls?

- No, I don't. I like cars and football.

- Vidiš li ovu devojčicu?

- Da, vidim. Mlada je i lepa.

- Ona ima lutku. Voliš li lutke?
- Ne, ne volim. Volim automobile i fudbal.

› Audio-snimak 33 - Vežbanje 15

Grandpa loves tea time.
He is 86 years old and retired.
My grandpa lives in Southampton, but he comes from Germany.
He has a big house.
He lives there with my grandma.
She is also retired.
Tea time at their house is fun.
His stories are very interesting!

*Deda voli čajanke.
Ima 86 godina i u penziji je.
Moj deda živi u Sautemptonu, ali je poreklom iz Nemačke.
Ima veliku kuću.
Živi tamo sa mojom bakom.
I ona je u penziji.
Vreme za čaj u njihovoj kući je zabavno.
Njegove priče su veoma zanimljive!*

Lekcija 4

› Audio-snimak 34 - Vežbanje 1

a post office, a bank, a school, a hotel, a museum, a library, a hospital, a church, a station

pošta, banka, škola, hotel, muzej, biblioteka, bolnica, crkva, stanica

› Audio-snimak 35 - Vežbanje 2

Excuse me! How do I get to the station?
Excuse me! Could you tell me the way to the main station, please?

*Izvinite! Kako da dođem do stanice?
Izvinite! Možete li mi reći put do glavne stanice, molim Vas?*

Excuse me! Where can I find a bank?
Excuse me! Is there a bank nearby?

*Izvinite! Gde mogu naći banku?
Izvinite! Ima li banke u blizini?*

left, right

levo, desno

Keep left!
Go straight on!
Go past the school.

Turn right!
Cross the street.

*Idite levo!
Nastavite pravo!
Prođite pored škole.
Skrenite desno!
Pređite ulicu.*

› Audio-snimak 36 - Vežbanje 3

1. Turn left!
2. Go straight or turn left!
3. A roundabout
4. Turn right!
5. Go straight or turn right!
6. One way!

1. Skreni levo!
2. Idi pravo ili skreni levo!
3. Kružni tok
4. Skreni desno!
5. Idi pravo ili skreni desno!
6. Jednosmerno!

› Audio-snimak 37 - Vežbanje 4

- A. a corner
- B. a bridge
- C. the crossroads
- D. a roundabout
- E. the traffic lights
- F. a bus stop
- G. a zebra crossing

- A. ugao
- B. most
- C. raskrsnica
- D. kružni tok
- E. semafori
- F. autobusko stajalište
- G. pešački prelaz

› Audio-snimak 38 - Vežbanje 5/6

In front of you there is Big Ben. The clock tower is 96 m high.

Ispred vas je Big Ben. Sahat-kula je visoka 96 metara.

Behind you there is Trafalgar Square. It is a public space with Nelson's Column and the statues of four lions in its centre.

Iza vas je Trafalgarski trg. To je javni prostor s Nelsonovim stubom u sredini, oko kojeg se nalaze četiri statue lava.

Over there, you can see Hyde Park. And on the corner there is the famous Speaker's Corner.

Tamo možete videti Hajd park, a na uglu je čuveni „Ćošak za govornke”.

On the right, there is Buckingham Palace. It's the home of Queen Elizabeth and the royal family.

Sa desne strane je Bakingemska palata. To je dom kraljice Elizabete i kraljevske porodice.

On the left, you can see the London Eye. It's a famous Ferris wheel.

Sa leve strane možete videti Londonsko oko. To je čuveni panoramski točak.

On your right, there is Tower Bridge. The bridge is 244 m long.

Sa vaše desne strane je Tauerbridž. Most je dugačak 244 metra.

› Audio-snimak 39 - Vežbanje 7

- Where are you?

- I am at the library by the museum. I can see a roundabout in front of me. And there is a school on the right.

- Gde si?

- Ja sam u biblioteci pored muzeja. Ispred sebe vidim kružni tok, a sa desne strane je škola.

- Where are you?

- I'm right here at the station. There is a school on the left and a church at the crossroads in front of me.

- Gde si?

- Ovde sam na stanici. Levo je škola, a crkva se nalazi na raskrsnici ispred mene.

› Audio-snimak 40 - Vežbanje 8A

- Excuse me! How do I get to the post office?

- You can reach it on foot. Just keep right!

- First go past the church and then turn left. Then go straight on until you reach the post office. Do not take the bus! And don't turn right at the church!

- Izvinite! Kako da dođem do pošte?

- Do nje možete doći peške. Samo idite desnom stranom! Prvo prođite pored crkve, pa skrenite levo. Zatim nastavite pravo dok ne stignete do pošte. Ne idite autobusom i ne skrećite desno kod crkve!

› Audio-snimak 41 - Vežbanje 11

- How do I get to your place?

- Well, first take the bus to Trafalgar Square. Then get off and keep right.

Next turn right at the traffic lights. After that go straight on until you go past the library.

Turn left before you reach the hospital. Finally cross the street to my place.

- Kako da dođem do tebe?

- Pa, prvo idi autobusom do Trafalgarskog trga. Onda siđi i nastavi desnom stranom.

Zatim skreni desno na semaforu. Posle toga idi pravo dok ne prođeš pored biblioteke.

Skreni levo pre nego što stigneš do bolnice. Na kraju pređi ulicu da bi došao do mene.

› Audio-snimak 42 - Vežbanje 12

one hundred and one, one hundred and two, one hundred and three, one hundred and four, one hundred and five, one hundred and six, one hundred and seven, one hundred and eight, one hundred and nine, one hundred and ten

sto jedan, sto dva, sto tri, sto četiri, sto pet, sto šest, sto sedam, sto osam, sto devet, sto deset

two hundred, three hundred, four hundred, five hundred, six hundred, seven hundred, eight hundred, nine hundred, nine hundred and ninety-nine

dvesta, trista, četiristo, petsto, šeststo, sedamsto, osamsto, devetsto, devetsto devedeset devet

a thousand, one thousand

hiljadu, jedna hiljada

› Audio-snimak 43 - Vežbanje 13

So, you have to go by car! Ok, take the first exit at the roundabout. Then turn right into the second street after the traffic lights. My house is the third on the left!

Dakle, moraš ići autom! Okej, isključi se na prvom izlazu na kružnom toku. Zatim skreni desno u drugu ulicu posle semafora. Moja kuća je treća sa leve strane!

› Audio-snimak 44 - Vežbanje 15

there, then, one thousand, this, these, that, those, third

tamo, onda, jedna hiljada, ovo, ovi, ono, oni, treći

Lekcija 5

> Audio-snimak 45 - Vežbanje 1

- A. pepper
- B. eggs
- C. bread
- D. kiwi
- E. apple
- F. chicken
- G. banana
- H. honey
- I. broccoli
- J. fish
- K. pear
- L. salami
- M. potato
- N. carrot
- O. mushroom
- P. chocolate
- Q. strawberry
- R. cabbage
- S. onion
- T. milk

- A. biber
- B. jaja
- C. hleb
- D. kivi
- E. jabuka
- F. piletina
- G. banana
- H. med
- I. brokoli
- J. riba
- K. kruška
- L. kobasica
- M. krompir
- N. šargarepa
- O. pečurka
- P. čokolada
- Q. jagoda
- R. kupus
- S. luk
- T. mleko

> Audio-snimak 46 - Vežbanje 2

- I would like a pound of apples.
- Could I have a dozen eggs?
- *Želeo bih funtu¹ jabuka.*
- *Mogu li dobiti desetak jaja?*
- Would you like anything else?

1 Reč je o mernoj jedinici lb (engl. pound), a ne valuti £.
1 kg = 2.205 lb

- Can I get you anything else?

- *Želite još nešto?*

- *Mogu li Vam doneti još nešto?*

- Yes, please. I'd like some cheese. Do you sell salami?

- *Da, molim Vas. Ja bih malo sira. Da li prodajete salamu?*

- No, thank you. / No thanks. That's all for now.

- *Ne, hvala Vam. / Ne, hvala. To je sve zasad.*

- How much is it?

- How much are they?

- *Koliko je to?*

- *Koliko su oni?*

- It costs £5. / They cost £10.50.

- That's £7.50, please.

- *To košta 5 funti. / Koštaju 10,50 funti.*

- *To je 7,50 funti, molim Vas.*

> Audio-snimak 47 - Vežbanje 3

- a bottle of milk
- a bar of chocolate
- a slice of salami
- a loaf of bread
- a piece of cheese
- a bunch of bananas
- a packet of crisps
- some water

flaša mleka

tabla čokolade

parče/kriška salame

vekna hleba

komad sira

veza banana

paket čipsa

malo vode

> Audio-snimak 48 - Vežbanje 4

F: Hello, I would like a pound of apples, please.

M: Would you like anything else?

F: Um ... yes. Could I have a dozen eggs, please?

M: Sure. These are organic eggs from Bridge Farm.

F: And I would like a kilogram of potatoes. Do you sell salami?

M: No, we don't sell salami, sorry. But I do have some pork pies.

F: Ah ... err, no, thanks. But I would like some chocolate. And those strawberries look tasty!

M: They're very tasty. Good British strawberries. £2 for these here, OK? Here you are.

Can I get you anything else?

F: Um ... No, thanks. That's it for now. How much is that altogether?

M: That's £9.80, please.

M: Thank you! And twenty pence change, my darling.

F: Thank you! Bye!

M: Bye!

F: Zdravo, htela bih jednu funtu jabuka, molim Vas.

M: Želite li još nešto?

F: Hm... Da. Mogu li dobiti desetak jaja, molim Vas?

M: Naravno. Ovo su organska jaja sa Bridž farme.

F: I želela bih kilogram krompira. Da li prodajete kobasicu?

M: Ne, mi ne prodajemo kobasicu, izvinite. Ali imam pite sa svinjetinom.

F: Ah... Ne, hvala Vam. Ali želela bih čokoladu. I te jagode izgledaju ukusno!

M: Veoma su ukusne. Dobre britanske jagode. 2 funte za ovo ovde, okej? Evo, izvolite.

Mogu li Vam doneti još nešto?

F: Hm... Ne, hvala. To je to zasad. Koliko je to ukupno?

M: To je 9,80 funti, moliću Vas.

M: Hvala! I kusur od dvadeset penija, draga.

F: Hvala Vam! Čao!

M: Čao!

> Audio-snimak 49 - Vežbanje 5A

- Excuse me, I would like to buy a pound of sugar and a dozen eggs, please. How much is that?

- A pound of sugar costs £1.70 and a dozen eggs costs £2.50. That's £4.20 altogether please.

- Izvinite, hteo bih da kupim funtu šećera i desetak jaja, molim Vas. Koliko to košta?

- Funta šećera košta 1,70 funti, a desetak jaja košta 2,50 funti. To je ukupno 4,20 funti, molim Vas.

> Audio-snimak 50 - Vežbanje 5B

750 grams of carrots costs £0.90.

A pound of grapes costs £1.50.

Five kilograms of potatoes cost £2.99.

A dozen eggs costs £1.50.

750 grama šargarepe košta 90 penija.

Funta grožđa košta 1,50 funti.

Pet kilograma krompira košta 2,99 funti.

Desetak jaja košta 1,50 funti.

> Audio-snimak 51 - Vežbanje 6

- A. newsagent's
- B. corner shop
- C. shopping arcade
- D. chemist's
- E. supermarket
- F. baker's

A. trafika

B. radnja na uglu

C. šoping centar

D. apoteka

E. supermarket

F. pekara

> Audio-snimak 52 - Vežbanje 14

I need a tasty cake for my birthday!

This chocolate cake is perfect!

Chocolate tastes good!

Treba mi ukusna torta za moj rođendan!

Ova čokoladna torta je savršena!

Čokolada ima dobar ukus!

> Audio-snimak 53 - Vežbanje 15

- Excuse me, how much is the bread?

- It costs £1.49.

- Do you have any chocolate cakes?

- No, we don't have any chocolate cakes.

- Can I buy some milk here?

- Sure, a litre of milk costs £1.79.

- OK, I would like two bottles of milk, please.

- Here you are. Do you want anything else?

- No, thank you. That's all for now.

- Izvinite, koliko košta hleb?

- Košta 1,49 funti.

- Imate li čokoladnih kolača?

- Ne, nemamo čokoladne kolače.

- Mogu li da kupim mleko ovde?

- Naravno, litar mleka košta 1,79 funti.

- Okej, želeo bih dve flaše mleka, molim Vas.

- Evo, izvolite. Da li želite još nešto?

- Ne, hvala. To je sve zasad.

> Audio-snimak 54 - Vežbanje 16

£12.99: twelve ninety-nine, twelve pounds ninety-nine pence

£1.52: one fifty-two, one pound and fifty-two pence
£581.50: five-hundred and eighty-one pounds and fifty pence
£999.99: nine-hundred and ninety-nine pounds ninety-nine pence
£100.00: one hundred, a hundred pounds
£50.75: fifty pounds seventy-five pence
£0.95: ninety-five pence
£499.79: four-hundred and ninety-nine pounds, four-hundred and ninety-nine pence, seventy-nine pence

12,99 funti: dvanaest, devedeset devet; dvanaest funti i devedeset devet penija
1,52 funti: jedan, pedeset dva; jedna funta i pedeset dva penija
581,50 funti: petsto osamdeset jedna funta i pedeset penija
999,99 funti: devetsto devedeset devet funti i devedeset devet penija
100,00 funti: jedna stotina; sto funti
50,75 funti: pedeset funti i sedamdeset pet penija
0,95 funti: devedeset pet penija
499,79 funti: četiri stotine devedeset devet, sedamdeset devet; četiri stotine devedeset devet funti i sedamdeset devet penija

Lekcija 6

› Audio-snimak 55 - Vežbanje 1

coat
trousers
dress
skirt
pullover
jeans
jacket
shirt

kaput
pantalone
haljina
suknja
džemper
farmerke
jakna
košulja

› Audio-snimak 56 - Vežbanje 2

- A. These shoes are too small!
- B. Do you like my chef's hat?
- C. At work, I always wear a suit and tie.
- D. This wool scarf keeps me warm!
- E. How much is this red handbag?

- F. Which belt do you prefer?
 - A. Ove cipele su premale!
 - B. Da li ti se sviđa moja kuvarska kapa?
 - C. Na poslu uvek nosim odelo i kravatu.
 - D. Ovaj vuneni šal me greje!
 - E. Koliko košta ova crvena tašna?
 - F. Koji kaiš ti se više dopada?

› Audio-snimak 57 - Vežbanje 3

Which size are you?
What is your size?

Koju veličinu/Koji broj nosite?
Koja je Vaša veličina?

What is your shoe size?

Koji broj cipela nosite?

Which colour do you prefer?

Koju boju više volite?

Which one would you like to try on?

Koju biste voleli da probate?

It doesn't fit.
Do you have this in a larger size?

Ne uklapa se.
Imate li ovo u većem broju/većoj veličini?

Don't you have anything more stylish?

Imate li nešto elegantnije/modernije?

I would like to try this skirt on.

Volela bih da probam ovu suknju.

Excuse me, where are the changing rooms?

Izvinite, gde su kabine?

› Audio-snimak 58 - Vežbanje 4

Does it suit me?

Da li mi ovo stoji?

That dress suits you perfectly!
Those trousers are perfect for you!

Ta haljina Vam savršeno stoji!
Ove pantalone su savršene za Vas!

› Audio-snimak 59 - Vežbanje 5/6

- Hello, do you need any help?
- Yes, I would like to buy a silk dress for a wedding.
- Sure! What is your dress size?
- I'm quite small, so usually I'm a size 10.
- OK, we have this wonderful pink dress right here and this one with the pink belt over there. Which one would you like to try on?
- I prefer the pink one. Where are the changing rooms?
- The changing rooms are on your left.

- Zdravo, treba li Vam pomoć?
- Da, volela bih da kupim svilenu haljinu za venčanje.
- Naravno! Koju veličinu haljine nosite?
- Prilično sam sitna, tako da obično nosim veličinu 10.
- Okej, imamo ovde ovu divnu roze haljinu i onu sa ružičastim kaišem tamo. Koju biste voleli da probate?
- Više volim roze. Gde su kabine?
- Kabine su sa Vaše leve strane.

- Excuse me, this dress is too big. Do you have it in a smaller size or is this the smallest?
- Would you like to try this one on? It's extra-small.
- Thank you!

- Izvinite, ova haljina je prevelika. Imate li je u manjoj veličini ili je ova najmanja?
- Da li biste želeli da isprobate ovu? Ona je ekstra-mala.
- Hvala Vam!

- Does it suit me?
- Wow, you look great. That dress suits you perfectly!
- Thanks. It is a good fit and I like it! Now, I need some shoes ...
- What is your shoe size?
- I take size 5.
- Would you like to try these on?
- Thanks!

- Da li mi odgovara?
- Vau, izgledate sjajno. Ta haljina Vam savršeno stoji!
- Hvala. Dobar je kroj i sviđa mi se! Sada mi trebaju cipele...
- Koji broj cipela nosite?
- Nosim broj 5.
- Da li biste želeli da isprobate ove?
- Hvala!

- Do they feel comfortable?
- They are just right!
- Okay! Can I get you anything else? Maybe a hat?
- No, thank you very much. I already have a hat.
- Alright, that's £95.99 altogether, please.

- *Da li su udobne?*
- *Taman koliko treba!*
- *U redu! Mogu li Vam doneti još nešto? Možda šešir?*
- *Ne, hvala Vam puno. Već imam šešir.*
- *U redu, to je ukupno 95,99 funti, molim Vas.*

- Thank you! Have a good day!
- And you!

- *Hvala! Želim Vam prijatan dan!*
- *I Vama!*

› Audio-snimak 60 - Vežbanje 7

extra-small, small, medium, large, extra-large
ekstra-mali, mali, srednji, veliki, ekstra-veliki

› Audio-snimak 61 - Vežbanje 8

cotton, wool, silk, leather

pamuk, vuna, svila, koža

black, brown, grey, blue, white, turquoise, green, orange, yellow, red, pink, purple

crna, braon, siva, plava, bela, tirkizna, zelena, narandžasta, žuta, crvena, roze, ljubičasta

› Audio-snimak 62 - Vežbanje 9

1. new
2. beautiful
3. casual
4. long
5. expensive
6. comfortable

1. *novo*
2. *lepo*
3. *svakodnevno/neformalno*
4. *dugačko*
5. *skupo*
6. *udobno*

- A. stylish
 - B. cheap
 - C. ugly
 - D. uncomfortable
 - E. short
 - F. old
- A. *stilski/elegantno*

- B. jeftino
- C. ružno
- D. neudobno
- E. kratko
- F. staro

› Audio-snimak 63 - Vežbanje 11

I would like to buy a cotton shirt.
 Would you like to try these shoes on?
 I would like to try this dress on.
 Would you like to buy a handbag?

*Hteo bih da kupim pamučnu košulju.
 Da li biste želeli da probate ove cipele?
 Volela bih da probam ovu haljinu.
 Da li želite da kupite tašnu?*

› Audio-snimak 64 - Vežbanje 17

1. good, better, best; the best
2. bad, worse, worst; the worst
3. many, more, most; the most
1. dobar, bolji, najbolji; najbolje
2. loš, gori, najgori; najgore
3. mnogo, više, najviše; većina/najviše

› Audio-snimak 65 - Vežbanje 19

Come and visit our new shop! We offer the most beautiful clothes ever!
 Which colour do you prefer? Pink, red or blue – we have them all!
 Which one would you like to try on? We have more choice than other shops!
 Our shop assistants offer only the best service!
 The trousers don't fit? No problem! We have them in a bigger size!
 Do you need a leather belt, a silk tie or a handbag?
 We have all kinds of accessories!
 Don't wait any longer! Come in and get the newest fashion!

*Dođite i posetite našu novu prodavnicu! Nudimo najlepšu odeću!
 Koju boju volite? Roze, crvenu ili plavu – imamo ih sve!
 Koju biste voleli da probate? Imamo veći izbor od drugih prodavnica!
 Naši prodavci nude samo najbolju uslugu!
 Pantalone ne odgovaraju? Nema problema!
 Imamo ih u većoj veličini!
 Da li vam je potreban kožni kaiš, svilena kravata ili torba? Imamo sve vrste modnih dodataka!
 Ne čekajte više! Dođite i nabavite stvari po poslednjoj modi!*

Lekcija 7

› Audio-snimak 66 - Vežbanje 1

- A. fish and chips
- B. Shepherd's pie
- C. chicken tikka masala
- D. English breakfast
- E. Christmas cake
- F. scones
- G. Ploughman's lunch
- H. roast beef and Yorkshire pudding
- I. steak pie

- A. riba i pomfrit
- B. pastirska pita
- C. piletina „tikka masala“
- D. engleski doručak
- E. božićni kolač
- F. krofne
- G. oračev ručak
- H. goveđe pečenje i jorkširski puding
- I. biftek pita

› Audio-snimak 67 - Vežbanje 2

I would like to have a glass of water, please.
 A coffee for me, please.
 Do you have scones?
 Can I get a latte, please?

*Hteo bih da popijem čašu vode, molim Vas.
 Kafu za mene, molim Vas.
 Imate li krofne?
 Mogu li dobiti kafu s mlekom, molim Vas?*

Excuse me, I would like to order, please!

Izvinite, hteo bih da naručim, molim Vas!

Could I have the bill, please? / The bill, please!
 I would like to pay, please!

*Molim Vas, mogu li da dobijem račun? / Račun, molim!
 Račun, molim!
 Hteo bih da platim, molim Vas!*

Thank you!
 Thank you very much!
 Thanks!
 Thanks a lot!

*Hvala Vam!
 Mnogo Vam hvala!
 Hvala!
 Hvala puno!*

You're welcome!

Nema na čemu!

› Audio-snimak 68 – Vežbanje 4A/B

F: Well, it looks nice here, Sam.

M: Yes, and the traditional pub food is good too.

Ah... here's the waitress. Excuse me, we would like to order, please!

W: Sure, what can I do for you?

F: Do you have Shepherd's pie?

W: I'm so sorry. It's sold out already.

F: Can I have the steak pie then?

W: Of course. Do you want your steak pie with chips or mashed potatoes?

F: With potatoes, please.

W: Ok, steak pie with mash for the lady. How about you, Sir?

M: I would like the roast beef, please.

W: Would you like it with roast potatoes?

M: Yes, please. And with Yorkshire pudding, too!

W: Okay! And what would you like to drink?

F: A glass of white wine for me, please.

W: And for you?

M: A pint of beer for me, please.

...

W: Here you are. Steak pie and one Roast dinner.

F: Mmm ... thank you. This does look good...

...

W: Everything OK? Can I get you anything else?

F: No, thanks. I am so full up!

M: Could we have the bill, please?

M: Sure!

F: Pa, izgleda lepo ovde, Sam.

M: Da, i tradicionalna barska hrana je takođe dobra. Ah... Evo konobarice. Izvinite, želeli bismo da naručimo, molim Vas!

W: Naravno, šta mogu učiniti za Vas?

F: Imate li pastirsku pitu?

W: Žao mi je. Već je nestala.

F: Mogu li dobiti pitu od bifteka?

W: Naravno. Da li želite svoju pitu od bifteka sa čipsom ili pire-krompirom?

F: Sa krompirom, moliću.

W: Ok, pita od bifteka sa pireom za damu. A Vi, gospodine?

M: Želeo bih pečenu govedinu, molim.

W: Da li želite sa pečenim krompirom?

M: Da, hvala. I sa jorkširskim pudingom, takođe!

W: U redu! A šta biste voleli da popijete?

F: Čašu belog vina za mene, moliću.

W: I za Vas?

M: Kriglu piva za mene, molim Vas.

...

W: Evo, izvolite. Pita od bifteka i jedna pečena govedina.

F: Mmm... Hvala. Ovo izgleda tako dobro...

...

W: Sve je u redu? Mogu li Vam doneti još nešto?

F: Ne, hvala. Tako sam sita!

M: Možemo li dobiti račun, molim Vas?

W: Naravno!

› Audio-snimak 69 – Vežbanje 5

A. tea

B. lager

C. wine

D. soft drinks

E. still water

F. sparkling water

G. coffee

H. juice

I. sparkling wine

A. čaj

B. svetlo pivo

C. vino

D. bezalkoholna pića

E. negazirana voda

F. gazirana voda

G. kafa

H. sok

I. penušavo vino

› Audio-snimak 70 – Vežbanje 6

A. bacon

B. fried egg

C. sausages

D. baked beans

E. toast

F. mushrooms

G. tomato

A. slanina

B. pečeno jaje

C. kobasice

D. pečeni pasulj

E. tost

F. pečurke

G. paradajz

› Audio-snimak 71 – Vežbanje 7

– Here is your wine! Are you ready to order your meal?

– Yes! I'd like the classic burger and a tomato salad. And chicken tikka masala for my wife, please.

– What would you like to eat for dessert?

– No dessert for us today. Thank you!

...

- Excuse me, could I have the bill, please?
- Just a moment, Sir!

- *Evo Vašeg vina! Da li ste spremni da naručite svoj obrok?*
- *Da! Voleo bih klasični hamburger i salatu od paradajza. I pileća „tikka masala” za moju ženu, molim Vas.*
- *Šta biste želeli za desert?*
- *Nema deserta za nas danas. Hvala Vam!*
- ...
- *Izvinite, mogu li dobiti račun, molim Vas?*
- *Samo trenutak, gospodine!*

› Audio-snimak 72 - Vežbanje 9

1. One Ploughman's lunch and two baked potatoes, please.
2. Ok. We have two loaves of bread for the Ploughman's today. Which do you prefer, white bread or wholemeal?
3. White, please. And can we get two knives and forks for it?
4. Sure, no problem. Would you like some tomatoes with your Ploughman's?
5. Yes, please. And three halves of lager to go with that.

1. *Jedan „oračev ručak” i dva pečena krompira, molim Vas.*
2. *Okej. Danas imamo dve vekne hleba za „orača”. Šta više volite - beli hleb ili integralni?*
3. *Beli, molim Vas. I možemo li dobiti dva noža i viljuške za to?*
4. *Naravno, nema problema. Da li želite paradajz sa svojim „oračem”?*
5. *Da, molim Vas. I kriglu svetlog piva uz to.*

› Audio-snimak 73 - Vežbanje 10

- W: Good afternoon. Are you ready to order?
 F: Yes we are. I'd like a glass of red wine ...
 M: ... and a pint of lager for me, please.
 W: And to eat?
 F: Can I get the mixed salad with halloumi?
 W: One mixed salad ...
 M: And I'd like the rump steak with a side salad ... no, sorry, with chips.
 F: How do you like your steak?
 M: Medium, please.
 W: And would you like to order dessert now or later?
 F: How about a piece of cheese cake, honey?
 M: Hmmm, you have that darling. I prefer the sticky toffee pudding!!

- W: *Dobar dan. Hoćete li sad da naručite?*
 F: *Da, hoćemo. Želela bih čašu crnog vina...*
 M: *A za mene kriglu svetlog piva, molim Vas.*
 W: *A za jelo?*
 F: *Mogu li dobiti mešanu salatu sa sirom?*
 W: *Jedna mešana salata...*
 M: *A ja bih ramstek sa salatam... Ne, izvinite, sa čipsom.*
 W: *Kakav ramstek želite?*
 M: *Srednje pečen, molim Vas.*
 W: *Da li biste želeli da naručite desert sada ili kasnije?*
 F: *Šta kažeš za parče kolača od sira, dušo?*
 M: *Hm, uzmi ti to, draga. Ja više volim lepljivi puding od karamele!*

› Audio-snimak 74 - Vežbanje 14

- Hi, I'd like to have the breakfast special, please.
- One breakfast special. And how would you like your eggs?
- I'd like fried eggs. And a pot of Earl Grey, please.
- OK, two fried eggs. Do you want milk with the tea?
- Yes, please. And some sugar, please.
- OK. Milk and sugar. That will be ready in five minutes.

- *Zdravo, želela bih poseban doručak, molim Vas.*
- *Jedan poseban doručak. A kakva jaja biste želeli?*
- *Ja bih pržena jaja. I šolju crnog čaja „Earl Grey” molim Vas.*
- *Okej, dva pržena jaja. Hoćete li mleko uz čaj?*
- *Da, hvala. I malo šećera, molim Vas.*
- *U redu. Mleko i šećer. To će biti gotovo za pet minuta.*

› Audio-snimak 75 - Vežbanje 15

- napkin, fork, plate, glass, spoon, knife
 salveta, viljuška, tanjir, čaša, kašika, nož

› Audio-snimak 76 - Vežbanje 16

1. man
2. men
3. woman
4. women

1. čovek
2. muškarci
3. žena
4. žene

Lekcija 8

> Audio-snimak 77 - Vežbanje 1

When does the bus leave?
When does the bus arrive?
Is this the bus to the airport?

*Kada polazi autobus?
Kada stiže autobus?
Da li je ovo autobus za aerodrom?*

The bus leaves at 10 am.
The bus arrives at 10 am.
The bus is due in five minutes.

*Autobus polazi u 10 sati.
Autobus stiže u 10 časova.
Autobus stiže za pet minuta.*

We are sorry to announce a delay to the 9.55 service to London Victoria.

Žao nam je što moramo da najavimo kašnjenje na liniji 9.55 za London Viktoriju.

The bus is late.
The bus is delayed.

*Autobus kasni.
Autobus je odložen.*

I would like to buy a single ticket to London, please.
How much is a return ticket?

*Želela bih da kupim jednu kartu za London, molim Vas.
Koliko košta povratna karta?*

> Audio-snimak 78 - Vežbanje 2

- A. by car
- B. by plane
- C. by train
- D. by bus
- E. by bike
- F. by tube
- G. by motorbike
- H. by tram
- I. on foot

- A. automobilom
- B. avionom
- C. vozom
- D. autobusom
- E. biciklom

- F. podzemnom železnicom
- G. motorom
- H. tramvajem
- I. peške

> Audio-snimak 79 - Vežbanje 3

- A. train
- B. platform
- C. destinations
- D. tracks
- E. gap

- A. voz
- B. peron
- C. destinacije
- D. šine
- E. međuprostor

> Audio-snimak 80 - Vežbanje 4

- Excuse me, is this the train to Manchester?
- No, this is the train to Liverpool.
- Oh, right. And when does the next train to Manchester leave?
- It's due to leave in three-quarters of an hour at 4:30.
- That's not for another 45 minutes!
- Well, there is a bus. The bus leaves every hour on weekdays.
- Thanks, but I'd prefer to take the train.
- OK. Well, the ticket office is over there.
- ...
- Hello, I would like to buy a ticket to Manchester, please.
- That's £24.90 for a standard single ticket and an anytime return ticket is £42.90.
- Just a single ticket, please. I have to go to Leeds tomorrow.
- Well then, that's £24.90, please.
- ...
- Thank you.
- Which platform is it?
- The train leaves from platform 8. But there is no hurry! There is a delay of 25 minutes today!
- Oh. Perhaps I should have taken the bus after all.

- Izvinite, da li je ovo voz za Mančester?
- Ne, ovo je voz za Liverpul.
- Ah, tačno. A kada polazi sledeći voz za Mančester?
- Kreće za 45 minuta, u 4.30 časova.
- Ima još 45 minuta!
- Pa, ima autobus. Autobus polazi na svakih sat vremena radnim danima.
- Hvala, ali radije bih išao vozom.
- U redu. Pa, blagajna je tamo.

...

- Zdravo, želim da kupim kartu za Mančester, molim Vas.

- To je 24,90 funti za standardnu pojedinačnu kartu, a povratna karta u bilo koje vreme je 42,90 funti.

- Samo jednu kartu, moliću. Moram sutra u Lids.

- Dobro, to je 24,90 funti, molim Vas.

...

- Hvala Vam.

- Koji je peron?

- Voz polazi sa perona 8. Ali nema žurbe! Danas kasni 25 minuta!

- Oh. Možda je ipak trebalo da idem autobusom.

› Audio-snimak 81 - Vežbanje 6

six o'clock

one minute past six, six o one

five past six, six o five

a quarter past six, six fifteen

half past six, six thirty

twenty-five to seven, six thirty-five

a quarter to seven, six forty-five

five to seven, six fifty-five

three minutes to seven, six fifty-seven

šest sati

minut posle šest, šest i jedan minut

pet minuta posle šest, šest i pet

šest i petnaest

pola sedam, šest i trideset

dvadeset pet do sedam, šest i trideset pet

petnaest do sedam, šest i četrdeset pet

pet do sedam, šest i pedeset i pet

tri minuta do sedam, šest i pedeset sedam

› Audio-snimak 82 - Vežbanje 8

Is this the bus to Hackney? - Yes, this is the bus to Hackney Central .

When does the next bus leave Victoria station? -

The next bus leaves at 3:40 pm.

When does the last bus leave Piccadilly Circus on

Saturdays? - The last bus leaves at 8:20 pm.

When does the first bus arrive at Hackney Central

on Sundays and public holidays? - The first bus arrives at 9:45 am.

When does the last bus leave Victoria station on

workdays? - The last bus leaves at 11:30 pm.

Da li je ovo autobus za Hakni? - Da, ovo je autobus za Hakni Central.

Kada sledeći autobus kreće sa stanice Viktorija? - Sledeći autobus polazi u 15.40.

Kada subotom poslednji autobus polazi sa Pikadili Cirkusa? - Poslednji autobus polazi u 20.20.

Kada prvi autobus stiže u Hakni Central nedeljom i državnim praznicima? - Prvi autobus stiže u 9.45.

Kada poslednji autobus polazi sa stanice Viktorija radnim danima? - Poslednji autobus polazi u 23.30.

› Audio-snimak 83 - Vežbanje 9

M-O-N-D-A-Y: Monday

T-U-E-S-D-A-Y: Tuesday

W-E-D-N-E-S-D-A-Y: Wednesday

T-H-U-R-S-D-A-Y: Thursday

F-R-I-D-A-Y: Friday

S-A-T-U-R-D-A-Y: Saturday

S-U-N-D-A-Y: Sunday

M-O-N-D-A-Y: ponedeljak

T-U-E-S-D-A-Y: utorak

W-E-D-N-E-S-D-A-Y: sreda

T-H-U-R-S-D-A-Y: četvrtak

F-R-I-D-A-Y: petak

S-A-T-U-R-D-A-Y: subota

S-U-N-D-A-Y: nedelja

› Audio-snimak 84 - Vežbanje 11A

- Hello, what can I do for you?

- I'd like to travel from London to Cardiff.

- Would you like to buy a return ticket?

- Yes, a standard return, please. How much is that?

- That's £117.

- Ok. Thank you!

- Zdravo, šta mogu da učinim za Vas?

- Želim da putujem od Londona do Kardifa.

- Da li želite da kupite povratnu kartu?

- Da, standardni povratak, moliću. Koliko to košta?

- To je 117 funti.

- U redu. Hvala Vam!

› Audio-snimak 85 - Vežbanje 12A

The next train arriving at platform 2 is the 0815 Cross Country Service to London calling at Northampton Central - Bedford - Luton and London.

Sledeći voz koji stiže na peron 2 je 0815

Kros Kantri linija za London, sa stajalištima

Northampton Central - Bedford - Luton i London.

> Audio-snimak 86 - Vežbanje 12B

The next train arriving at platform 5 is the 0730 Cross Country Service to Manchester calling at York - Leeds - Bradford and Manchester. Please mind the gap between the train and the platform.

Sledeći voz koji stiže na peron 5 je 0730 Kros Kantri linija za Mančester, sa stajalištima Jork - Lids - Bredford i Mančester. Obratite pažnju na razmak između voza i perona.

> Audio-snimak 87 - Vežbanje 13

1. Excuse me, I'd like to go to London. Is this the right platform?
2. Yes, the next train to arrive at this platform is the 16:45 to London.
3. On workdays the trains leave every 15 minutes.
4. When does the train arrive in London?
5. The train arrives in London around 6 pm.
6. Do you have a ticket?
7. Yes, I have a standard single ticket.

1. *Izvinite, volela bih da idem u London. Da li je ovo odgovarajući peron?*
2. *Da, sledeći voz za London stiže na ovaj peron u 16.45.*
3. *Radnim danima vozovi polaze svakih 15 minuta.*
4. *Kada voz stiže u London?*
5. *Voz stiže u London oko 18 časova.*
6. *Imate li kartu?*
7. *Da, imam standardnu pojedinačnu kartu.*

> Audio-snimak 88 - Vežbanje 14

twelve o'clock
one minute past ten / ten o one
a quarter past nine / nine fifteen
half past six / six thirty
a quarter to eight / seven forty-five
twenty-five past eight / eight twenty-five
ten minutes past eleven / eleven ten

*dvanaest sati
jedan minut posle deset / deset i jedan
devet i petnaest
pola sedam / šest i trideset
petnaest do osam / sedam i četrdeset pet
dvadeset pet posle osam / osam i dvadeset pet
deset minuta posle jedanaest / jedanaest i deset*

Lekcija 9

> Audio-snimak 89 - Vežbanje 1

- A. hotel
- B. apartment
- C. beach house

- D. log cabin
- E. hostel
- F. holiday chalet
- G. tent
- H. caravan
- I. country house

- A. hotel
- B. stan/apartman
- C. kuća na plaži
- D. brvnara
- E. hostel
- F. vikendica za odmor
- G. šator
- H. karavan/prikolica
- I. seoska kuća

> Audio-snimak 90 - Vežbanje 2

- I would like to go on a city break at the weekend. What do you think? Adelaide or Melbourne?
- I would prefer Melbourne. It's bigger and I'd like to go to the Melbourne Museum. We could look for a hotel.

- *Voleo bih da odem na gradski odmor za vikend. Šta misliš - Adelaida ili Melburn?*
- *Više bih volela Melburn. Veći je i volela bih da odem u Muzej Melburna. Mogli bismo potražiti hotel.*

I would like to a double room, please.
I'd like to book a room for two nights, from July 24th to July 26th, please.
Is breakfast included?

*Želim dvokrevetnu sobu, molim Vas.
Želeo bih da rezervišem sobu za dve noći, od 24. jula do 26. jula, moliću.
Da li je doručak uključen?*

I would like to cancel my booking, please.
Could I cancel my booking, please?

*Želeo bih da otkážem svoju rezervaciju, moliću.
Mogu li da otkážem svoju rezervaciju, molim Vas?*

> Audio-snimak 91 - Vežbanje 3 i 5

- Janice, let's go on a city break at the weekend!
- Where would you like to go?
- I don't know. What do you think? Adelaide or Melbourne?
- I would prefer Melbourne. It's bigger and I would like to go to the Melbourne Museum.
- Ok! Let's look for a hotel room.

...
- Sweet Dreams Hotel, my name is Ruby Lewis, how can I help you?
- Hello, Richard Clerk speaking. I would like to book a room for two nights from July 24th to July 26th, please.
- Would you like to book a single room, Sir?
- No, I'd like a double room, please.
- Let me check the bookings for July ... just a moment, please.

...
- There is a double room available from July 24th to July 26th. It has a double bed, air conditioning and free Wi-Fi.
- Is breakfast included?
- Yes, breakfast is included. The buffet is open from 6 to 10 am.
- Is there a hairdryer in the room?
- Janice, please! Of course there will be a hairdryer.
- That's right, sir. There is a hairdryer in the room and a bathrobe for the spa area.
- Great! So, how much is it altogether?
- That's AUS \$840 for a double room for two nights, sir.
- OK! Can I make a reservation?
- Certainly, sir. How are you spelling your surname, Mr Clerk?
- Clerk, that's: C-L-E-R-K.

...
- M. Clerk, I need your e-mail address in order to complete the booking.
- Sure, it's richard.clerk@gomail.au.
- Ok, Mr Clerk, when you receive my e-mail, please fill in the attached form and mail it back to me.
- Alright!
- Thank you for booking at Sweet Dreams. Please check in before 6 pm. Have a safe trip!
- Thanks! Bye!
- Goodbye!

- *Dženis, hajdemo na gradski odmor za vikend!*
- *Gde bi volelo da ideš?*
- *Ne znam. Šta misliš – Adelaida ili Melburn?*
- *Više bih volela Melburn. Veći je i volela bih da idem u Muzej Melburna.*
- *U redu! Hajde da potražimo hotelsku sobu.*

...
- *Hotel „Slatki snovi”, moje ime je Rubi Levis, kako mogu da Vam pomognem?*
- *Zdravo, ovde je Ričard Klerk. Želeo bih da rezervišem sobu za dve noći od 24. do 26. jula, molim Vas.*
- *Da li želite da rezervišete jednokrevetnu sobu, gospodine?*
- *Ne, želeo bih dvokrevetnu sobu, moliću.*

- *Dozvolite mi da proverim rezervacije za jul. Samo trenutak, molim Vas.*

...
- *Dostupna je dvokrevetna soba od 24. do 26. jula. Ima bračni krevet, klima-uređaj i besplatan internet.*

- *Da li je doručak uključen?*
- *Da, doručak je uključen. Bife je otvoren od 6 do 10 časova.*

- *Ima li u sobi fen za kosu?*
- *Dženis, molim te! Naravno da će imati fen za kosu.*

- *Tako je, gospodine. U sobi se nalazi fen za kosu i bademantil za spa centar.*

- *Sjajno! Dakle, koja je ukupna cena?*

- *To je 840 australijskih dolara za dvokrevetnu sobu za dve noći, gospodine.*

- *U redu! Mogu li da rezervišem?*

- *Svakako gospodine. Kako se piše Vaše prezime, gospodine Klerk?*

- *Klerk (Clerk), to je: C-L-E-R-K.*

...
- *Gospodine Klerk, potrebna mi je Vaša imejl-adresa da završim rezervaciju. Naravno, ona glasi: richard.clerk@gomail.au*

...
- *U redu, gospodine Klerk, kada dobijete moj imejl, popunite priloženi obrazac i pošaljite mi ga nazad.*

- *U redu!*

- *Hvala Vam što ste rezervisali smeštaj u hotelu „Slatki snovi”. Molimo Vas da se prijavite pre 18.00 časova. Srećan put!*

- *Hvala! Zdravo!*

- *Doviđenja!*

› Audio-snimak 92 – Vežbanje 4

- A. safe
- B. air conditioning
- C. hairdryer
- D. towels and bathrobe
- E. slippers
- F. shower gel and shampoo

- A. bezbedno
- B. klima-uređaj
- C. fen za kosu
- D. peškiri i bademantil
- E. papuče
- F. gel za tuširanje i šampon

› Audio-snimak 93 – Vežbanje 7

January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November, December

januar, februar, mart, april, maj, jun, jul, avgust, septembar, oktobar, novembar, decembar

> Audio-snimak 94 - Vežbanje 8

the first of August, the second of January, the third of June, the fourth of July, the fifth of November, the sixth of December, the seventh of April, the eighth of October, the ninth of February, the tenth of May, the twentieth of March, the thirtieth of September

prvog avgusta, drugog januara, trećeg juna, četvrtog jula, petog novembra, šestog decembra, sedmog aprila, osmog oktobra, devetog februara, desetog maja, dvadesetog marta, tridesetog septembra

> Audio-snimak 95 - Vežbanje 9

- A. It can be very rainy in Scotland.
- B. It's often very cold in England.
- C. New Zealand has very hot places!
- D. Windy weather is not always a bad thing in Ireland.
- E. It can be very snowy in the USA.
- F. Sometimes it's even cloudy in South Africa.
- G. From December to February it's sunny in Australia.
- H. It can be very foggy in Wales.
- I. It's sometimes stormy in Canada.

- A. U Škotskoj može biti veoma kišovito.
- B. U Engleskoj je često veoma hladno.
- C. Na Novom Zelandu ima mesta koja su veoma topla!
- D. Vetrovno vreme nije uvek loše u Irskoj.
- E. U SAD-u može biti puno snega.
- F. Ponekad je čak i oblačno u Južnoj Africi.
- G. Od decembra do februara u Australiji je sunčano.
- H. U Velsu može biti veoma maglovito.
- I. Ponekad je olujno vreme u Kanadi.

> Audio-snimak 96 - Vežbanje 11

one thousand and one
one thousand five hundred and forty-five
one thousand nine hundred and ninety-nine
two thousand and five
ten thousand
one hundred thousand
five hundred thousand
one million

hiljadu i jedan
hiljadu petsto četrdeset pet

hiljadu devetsto devedeset devet
dve hiljade i pet
deset hiljada
sto hiljada
pet stotina hiljada
milijon

> Audio-snimak 97 - Vežbanje 12

This is Janice and me in Melbourne back in nineteen eighty-five.

Oh, look. Our road trip in nineteen ninety.

This photo is from nineteen ninety-five. We love the beach.

Ah, I remember this romantic trip. That was in two thousand.

Oh, that's Adelaide in twenty ten.

Ovo smo Dženis i ja u Melburnu 1985. godine.

Oh, pogledaj - naše putovanje 1990.

Ova fotografija je iz 1995. godine. Volimo plažu.

Ah, sećam se ovog romantičnog putovanja. To je bilo 2000. godine.

Oh, to Adelaida 2010. godine.

> Audio-snimak 98 - Vežbanje 15

Our hotel offers free parking on Sundays.

You can sleep in our hostel for £15 per night.

Enjoy breakfast until 11 am at the weekend.

The pool is open from June to August.

Naš hotel nudi besplatan parking nedeljom.

Možete spavati u našem hostelu za 15 funti po noćenju.

Uživajte u doručku vikendom do 11 sati.

Bazen je otvoren od juna do avgusta.

> Audio-snimak 99 - Vežbanje 16

1. - Do you have any rooms available in March?

- Yes, when would you like to check in, Sir?

2. - Does the parking cost anything?

- Parking costs £6 per day.

3. - Can we check in after 10 pm?

- No, sorry, you have to check in before 8 pm.

4. - Could I cancel my booking, please?

- Sorry, but it is too late for a free cancellation.

5. - Does the hotel offer free Wi-Fi?

- There is free Wi-Fi for all hotel guests.

6. - Do the rooms have air conditioning?

- All the rooms have air conditioning and safes.

1. - Imate li slobodnih soba u martu?

- Da, kada želite da se prijavite, gospodine?

2. - Da li se parking plaća?

- Parking košta 6 funti po danu.

3. – Možemo li da se prijavimo posle 22.00?
– Ne, izvinite, morate se prijaviti pre 20 časova.
4. – Mogu li da otkažem svoju rezervaciju, moliću?
– Izvinite, ali prekasno je za besplatno otkazivanje.
5. – Da li hotel nudi besplatan internet?
– Za sve goste hotela postoji besplatan internet.
6. – Da li sobe imaju klimu?
– Sve sobe imaju klimu i sefove.

› Audio-snimak 100 – Vežbanje 17

There is a lot of snow, especially in Scotland and the north of England.
Scotland has minus 2 degrees Celsius.
And in the north of England there is ice on the roads and it's minus 4 degrees Celsius.
It is a little warmer in Ireland at 2 degrees and Wales and the south of England are the warmest at 3 to 4 degrees Celsius.

*Snega ima dosta, posebno u Škotskoj i na severu Engleske.
Škotska ima temperaturu od minus 2 stepena Celzijusa.
Na severu Engleske ima leda na putevima i temperatura je minus 4 stepena Celzijusa.
U Irskoj je malo toplije, 2 stepena, a Vels i jug Engleske su najtopliji sa 3 do 4 stepena Celzijusa.*

› Audio-snimak 101 – Vežbanje 18

May, the twenty-second, two thousand and sixteen
February, the twentieth, nineteen seventy-three
December, the twenty-fifth, two thousand and seven
October, the thirty-first, twenty fourteen

*dvadeset drugi maj, dve hiljade šesnaeste
dvadeseti februar, hiljadu devetsto sedamdeset treće
dvadeset peti decembar, dve hiljade sedme
trideset prvi oktobar, dve hiljade četrnaeste*

Lekcija 10

› Audio-snimak 102 – Vežbanje 1

- A. to get up
- B. to brush one's teeth
- C. to take a shower
- D. to get dressed
- E. to do sport
- F. to watch TV
- G. to read a book
- H. to sleep

- A. ustati
- B. oprati zube
- C. tuširati se
- D. obući se
- E. baviti se sportom
- F. gledati TV
- G. čitati knjigu
- H. spavati

› Audio-snimak 103 – Vežbanje 2

1. I wake up early in the morning.
2. First, I have breakfast.
3. After that I take a shower and get dressed.
4. Then I go to work.

1. Ujutru se budim rano.
2. Prvo doručkujem.
3. Posle toga se istuširam i oblačim.
4. Onda idem na posao.

- What do you usually do at the weekend?
- I usually spend some time with my friends.

- Šta obično radiš za vikend?
- Obično provodim neko vreme sa svojim prijateljima.

› Audio-snimak 104 – Vežbanje 3

Hi James,
How are you? I feel very comfortable in Frankfurt. It's a big city and it's so interesting!
I never feel bored as there is so much to do. I always wake up early in the morning and take a hot shower. Then I usually have breakfast or just a cup of tea.
After that, I get dressed and go to university. In the afternoon I usually come home and study a bit. I rarely go to the library. In the evening I never stay at home! Either I go to the cinema or dancing. On Thursdays I always go to the gym with Evelyn. At the weekend, I often eat out or have a drink with my friends. Somehow I can never really relax! What about you? What do you usually do during the week? What are your plans for Sunday night? Would you like to skype?
Cheers,
Grace

*Zdravo Džejms,
Kako si? U Frankfurtu se osećam veoma prijatno.
To je veliki grad i tako je zanimljiv!
Nikad mi nije dosadno jer ima toliko toga da se radi. Uvek se budim rano ujutru i tuširam se*

toplom vodom. Onda obično doručkujem ili samo popijem šolju čaja.

Posle toga se oblačim i idem na fakultet. Popodne obično dolazim kući i učim malo. Retko idem u biblioteku. Uveče nikad ne ostajem kod kuće! Idem u bioskop ili na ples. Četvrtkom uvek idem u teretanu sa Evelin.

Vikendom često jedem u restoranu ili pijem piće sa prijateljima. Nekad nikako ne mogu da se opustim! Sta je sa tobom? Šta obično radiš tokom nedelje? Kakvi su ti planovi za nedelju uveče? Da li bi želeo da pričamo preko Skajpa?

Pozdrav,
Grejs

› Audio-snimak 105 - Vežbanje 4

morning, afternoon, evening, night

jutro, popodne, veče, noć

› Audio-snimak 106 - Vežbanje 7

1. Mike is an early bird. He gets up at 5 o'clock in the morning.
2. He always eats lunch in the afternoon.
3. Sometimes he drinks a cup of tea and eats some scones in the afternoon.
4. Mike rarely watches TV in the evening.
5. He always sleeps like a log at night.
6. In the morning he is always ready for the day!

1. Majk je ranoranalac. Ustaje u 5 sati ujutru.
2. Uvek ruča popodne.
3. Ponekad popije šolju čaja i pojede pogačice popodne.
4. Majk retko gleda TV uveče.
5. Noću uvek spava kao klada.
6. Ujutru je uvek spreman za dan!

› Audio-snimak 107 - Vežbanje 8

I am a multi-tasker! I can...

- A. do the shopping
- B. cook lunch
- C. iron clothes
- D. clean the house
- E. check e-mails
- F. do the laundry

Mogu da obavljam više poslova istovremeno!
Mogu da...

- A. idem u kupovinu
- B. kuvam ručak
- C. peglam odeću
- D. čistim kuću
- E. proverim mejlove
- F. perem veš

› Audio-snimak 108 - Vežbanje 9

I am a mother. Every day I cook lunch, watch TV or read a good book at home. Sometimes I also check e-mails.

Ja sam majka. Svaki dan kuvam ručak, gledam televizor ili čitam dobru knjigu kod kuće. Ponekad proveravam i mejlove.

I am a secretary. At the office I call customers, skype with business partners and check e-mails every day.

Ja sam sekretarica. U kancelariji zovem mušterije, komuniciram preko Skajpa s poslovnim partnerima i svaki dan proveravam mejlove.

› Audio-snimak 109 - Vežbanje 11

1. How often do you cook lunch?
F. I cook lunch every day.
2. When do you usually get up?
E. At 6 am every morning.
3. Where do you usually study English?
A. At the library.
4. What do you usually do after work?
B. I usually take a shower and relax.
5. How often do you meet your friends?
D. I meet them every weekend.
6. How often do you clean the house?
C. I clean it every day.

1. Koliko često kuvaš ručak?
F. Svaki dan kuvam ručak.

2. Kada obično ustaješ?
E. Svakog jutra u 6 ujutru.

3. Gde obično učite engleski jezik?
A. U biblioteci.

4. Šta obično radite posle posla?
B. Obično se istuširam i odmaram se.

5. Koliko često se sastajete sa prijateljima?
D. Sastajemo se svakog vikenda.

6. Koliko često čistite kuću?
C. Čistim je svakog dana.

> Audio-snimak 110 – Vežbanje 14A/B

1. – Aidan, what do you usually do on St. Andrew's Day?

– Well, I never get up before ten o'clock. My parents often listen to traditional bagpipe music.

2. – Gwendolin, what do you usually do on St. David's Day?

– Sometimes I put a daffodil on my dress. And sometimes I visit my uncle and my aunt for dinner.

3. – Liam, what do you usually do on St. Patrick's Day?

– On St. Patrick's Day I always put shamrock on my jacket or shirt, but I never wear green clothes!

4. – Molly, what do you usually do on St. George's Day?

– My neighbours often put red roses on their clothes, but I never really celebrate St. George's Day.

1. – Ejdane, šta obično radiš na Dan svetog Andrije?

– Pa, nikad ne ustajem pre deset sati. Moji roditelji često slušaju tradicionalnu muziku na gajdama.

2. – Gvindolin, šta obično radiš na Dan svetog Davida?

– Ponekad stavim narcis na svoju haljinu, a ponekad odem na večeru kod ujaka i tetke.

3. – Lijam, šta obično radiš na Dan svetog Patrika?

– Na Dan svetog Patrika uvek stavljam detelinu na jaknu ili košulju, ali nikad ne nosim zelenu odeću!

4. – Moli, šta obično radiš na Dan svetog Đorđa?

– Moje komšije često stavljaju crvene ruže na odeću, ali ja zapravo nikada ne slavim Svetog Đorđa.

> Audio-snimak 111 – Vežbanje 15

1. Hi there!

I just love music!

In the afternoon I always listen to music and sing along.

2. What do I usually do?

Well, I often meet my friends in the evening.

3. I am mad about sport!

I usually go to the gym every morning.

4. What I usually do at work?

Sometimes I read e-mails in the afternoon.

5. What I do first thing in the morning?

I always drink a cup of coffee.

1. Zdravo!

Ja jednostavno volim muziku!

Popodne uvek slušam muziku i pevam.

2. Šta obično radim?

Pa, često se sastajem sa prijateljima uveče.

3. Luda sam za sportom!

Obično idem u teretanu svakog jutra.

4. Šta obično radim na poslu?

Ponekad čitam mejlove popodne.

5. Šta prvo radim ujutru?

Uvek popijem šoljicu kafe.

Lekcija 11

> Audio-snimak 112 – Vežbanje 1

1. Would you like to meet up at the weekend?

Are you free on Friday?

What are your plans for this evening?

Let's go to the concert tonight!

How about going to the cinema?

1. Da li želite da se nađemo za vikend?

Jeste li slobodni u petak?

Kakvi su vam planovi za večeras?

Hajdemo večeras na koncert!

Kako bi bilo da idemo u bioskop?

2. With pleasure! How do we get there?

Yes, I think I am free on Friday.

Okay, where can we meet?

Sure, why not? When does the concert start?

Good idea, let's meet at the cinema.

2. Sa zadovoljstvom! Kako ćemo stići tamo?

Da, mislim da sam slobodna u petak.

Okej, gde možemo da se nađemo?

Što da ne? Kada počinje koncert?

Dobra ideja, hajde da se nađemo u bioskopu.

3. Thanks for the invitation, but I can't make it this weekend!

Sorry, I have to be early up for work on Monday!

Sorry, I'm afraid I already have an appointment.

Maybe we can meet up another day?

3. Hvala na pozivu, ali ne mogu da stignem ovog vikenda!

Izvinite, moram u ponedjeljak rano na posao!

Izvinite, bojim se da već imam zakazano.

Možda bismo mogli da se nađemo nekog drugog dana?

› Audio-snimak 113 – Vežbanje 2

- A. Let's go to the cinema tonight!
- B. Would you like to go to the technology convention with me?
- C. Let's meet at the art gallery!
- D. Would you like to see a musical tonight?
- E. We would like to go to the museum this afternoon.
- F. Are you free on Friday? We could go to the opera.
- G. How about going to a rock concert on Saturday?
- H. Let's meet in front of the theatre!
- I. I would like to go to the trade fair.

- A. Hajdemo večeras u bioskop!
- B. Da li biste želeli da idete sa mnom na tehnološku konvenciju?
- C. Hajde da se nađemo u umetničkoj galeriji!
- D. Da li biste želeli da gledate mjuzikl večeras?
- E. Želimo da idemo u muzej danas popodne.
- F. Da li ste slobodni u petak? Mogli bismo ići u operu.
- G. Kako bi bilo da odemo na rok koncert u subotu?
- H. Nađimo se ispred pozorišta!
- I. Voleo bih da idem na sajam.

› Audio-snimak 114 – Vežbanje 3

Lisa: Hi Diane, what are your plans for Friday? Would you like to go to the cinema?
Diane: I'm sorry, but I already have a date with Tom. We have concert tickets for the first row, but we could meet up with you after the concert!
Lisa: Great! The film ends at ten o'clock. How about going for a beer after the film?
Diane: Yes, it was so great last time! Where can we meet?
Lisa: Let's meet at the entrance of the cinema. The number 35 bus stops right there.
Diane: Okay! Hey, what are your plans for the weekend? My brother and I went to a fitness convention last year. It was very cool! There is another one on Sunday. Would you like to join us?
Lisa: Sorry, but I can't make it on Sunday. It's my mother's birthday.
Diane: Oh, okay! And are you free on Saturday? Tom and I would like to see an exhibition at my cousin's gallery.
Lisa: Sure, why not? How do I get there?
Diane: If you take the bus to our place, you can have a lift in our car.
Lisa: No, that's fine! And what about Sunday? Would you like to come to the birthday party after the convention?
Diane: Thanks for the invitation, but my boss called me today. I have to be early up for work on Monday!

Lisa: Zdravo Dajen, kakvi su ti planovi za petak? Da li bi želela da ideš u bioskop?
Dajen: Žao mi je, ali već imam sastanak sa Tomom. Imamo karte za koncert za prvi red, ali možemo da se vidimo posle koncerta!
Lisa: Odlično! Film se završava u deset sati. Šta kažete na odlazak na pivo posle filma?
Dajen: Da, bilo je sjajno prošli put! Gde možemo da se nađemo?
Lisa: Nađimo se na ulazu u bioskop. Tu staje autobus broj 35.
Dajen: U redu! Hej, koji su ti planovi za vikend? Moj brat i ja smo prošle godine bili na kongresu o fitnessu. Bilo je veoma kul! U nedelju je još jedan. Da li bi želela da nam se pridružiš?
Lisa: Izvini, ali ne mogu da stignem u nedelju. Mojoj majci je rođendan.
Dajen: Oh, u redu! A da li ste slobodni u subotu? Tom i ja bismo želeli da vidimo izložbu u galeriji mog rođaka.
Lisa: Naravno, zašto ne? Kako da stignem tamo?
Dajen: Ako dođete autobusom do nas, možemo vas povesti našim kolima.
Lisa: Ne, u redu je! A šta je sa nedeljom? Da li biste želeli da dođete na rođendansku zabavu posle kongresa?
Dajen: Hvala na pozivu, ali danas me je zvao šef. U ponedeljak moram rano na posao!

› Audio-snimak 115 – Vežbanje 4

– Hello, do you have tickets for the concert in September?
– I'm afraid Saturday night is sold out, but we still have tickets for Friday, September 25th.
– Is that here in London?
– Yes, it's in the Wembley Arena.
– Oh, alright! When does it start?
– It starts at 7:30 pm.
– How much are the tickets?
– They are £39,50 for one ticket.
– OK, I'd like to buy two tickets, please. Where are the seats?
– I can give you two seats in block B. That would be row U seat numbers 11 and 12.

– Zdravo, imate li karte za koncert u septembru?
– Bojim se da je subota uveče rasprodata, ali još uvek imamo karte za petak, 25. septembar.
– Je li to ovde u Londonu?
– Da, to je u Vembli areni.
– Oh, u redu! Kada počinje?
– Počinje u 19.30 časova.
– Koliko koštaju karte?
– Cena je 39,50 funti za jednu kartu.
– Okej, hteo bih da kupim dve karte, molim Vas. Gde su sedišta?

- Mogu da Vam dam dva mesta u bloku B. To bi bila sedišta 11 i 12, u redu U.

> Audio-snimak 116 - Vežbanje 5

1. Are you free at the weekend?
E. Yes, I am. Would you like to meet up?
 2. Would you like to meet up on Wednesday?
A. Sorry, but I can't make it on Wednesday.
 3. Let's go to the opera on Friday!
D. Sorry, I already have a date on Friday.
 4. How about going to a musical?
C. With pleasure! I love musicals!
 5. What about going to the museum today?
B. Sure, why not!? Is there an interesting exhibition?
 6. Would you like to go to the cinema tonight?
F. Oh yes, I would like to see the latest Quentin Tarantino movie. Let's meet at the entrance!
1. Jesi li slobodan za vikend?
E. Da, jesam. Da li želiš da se nađemo?
 2. Da li želiš da se nađemo u sredu?
A. Žao mi je, ali ne mogu da stignem u sredu.
 3. Hajdemo u operu u petak!
D. Izvinite, već imam sastanak u petak.
 4. Šta kažeš za odlazak na mjuzikl?
C. Sa zadovoljstvom! Volim mjuzikle!
 5. Kako bi bilo da odemo u muzej danas?
B. Što da ne!? Ima li neka interesantna izložba?
 6. Hoćeš li večeras u bioskop?
F. O da, voleo bih da vidim najnoviji film Kventina Tarantina. Hajde da se nađemo na ulazu!

> Audio-snimak 117 - Vežbanje 7

1. My brother studied art and design in Oxford.
2. Later he worked for a gallery in Bristol.
3. He also lived in Bristol.
4. On Friday, he showed me his gallery.
5. I looked at all the paintings.
6. I just love them!
7. Then my brother joined us at the cinema.
8. The film ended at 11 pm.

1. Moj brat je studirao umetnost i dizajn u Oksfordu.

2. Kasnije je radio za galeriju u Bristolu.
3. Takođe je živio u Bristolu.
4. U petak mi je pokazao svoju galeriju.
5. Pogledala sam sve slike.
6. Jednostavno, dopadaju mi se!
7. Onda nam se brat pridružio u bioskopu.
8. Film se završio u 23 sata.

> Audio-snimak 118 - Vežbanje 9

There was an Italian city called Verona. In this city Romeo met the beautiful Juliet. Romeo was the only son of the Montague family. Juliet was a member of the Capulet family. They were in love. They met secretly, because the two families were enemies. They even got married. But finally, everything came to an end. Both of them had to die, just because they made the wrong decision.

Bio jedan italijanski grad po imenu Verona. U ovom gradu Romeo je upoznao prelepu Juliju. Romeo je bio jedini sin u porodici Montagi. Julija je bila član porodice Kapuleti. Bili su zaljubljeni. Sastajali su se tajno, jer su te dve porodice bile neprijatelji. Čak su se i venčali, ali svemu je došao kraj. Oboje su morali da umru, samo zato što su doneli pogrešnu odluku.

> Audio-snimak 119 - Vežbanje 10

Hi Val,
How are you? In your last e-mail you asked for some "tips for spending an evening out". Well ... I often met my friends at the cinema. We watched a lot of movies!
The most boring cultural site was the opera. I only went there once.
I always loved going to concerts. Listening to music was always fun!
Sometimes I went to the theatre, but only sometimes!
I stopped having friends round to my place, because they make me crazy!
Well, I have to go to work now. Take care and enjoy your evening!
Cheers

*Zdravo Val,
Kako si? U svom poslednjem mejlu tražila si neke „savete za večernji izlazak”.
Pa... Često se sastajem sa prijateljima u bioskopu. Gledali smo mnogo filmova!*

Najdosadnije kulturno mesto bila je opera. Bio sam tamo samo jednom.
Uvek sam voleo da idem na koncerte. Slušanje muzike je uvek bilo zabavno!
Ponekad sam išao u pozorište, ali samo ponekad! Prestao sam da okupljam prijatelje kod sebe, jer me izluđuju!
A sad moram na posao. Čuvajte se i uživajte u večeri!
Pozdrav

> Audio-snimak 120 - Vežbanje 15

- Hi Lisa! How about going to the theatre tonight?
- Hi there! Sorry, but I'm not sure! The last play was so boring!
- Come on! Shakespeare is so great! Let's meet at the entrance at 8pm and buy the tickets together!
- Last time the actors were very bad and the seats were too low to see.
- This time the actors are very good and the seats are very comfortable!
- And you are very annoying! Ok, let's go! How about Ryan?
- I called him in the morning and in the afternoon. I can't reach him!
- And what about Susan and Mike? They could join us!
- OK, but I won't buy tickets for them. They still owe me money from last time!

- Zdravo, Lisa! Šta kažeš na odlazak u pozorište večeras?
- Zdravo! Izvini, ali nisam sigurna! Poslednja predstava je bila tako dosadna!
- Ma hajde! Šekspir je tako sjajan! Nađimo se na ulazu u 20 časova da zajedno kupimo karte!
- Prošli put su glumci bili veoma loši i sedišta su bila preniska da bi se videlo.
- Ovog puta glumci su veoma dobri, a sedišta su veoma udobna!
- I jako si dosadna! Okej, idemo! Šta je sa Rajanom?
- Zvala sam ga ujutru i posle podne. Ne mogu da ga nađem!
- A šta je sa Suzan i Majkom? Mogli bi da nam se pridruže!
- Okej, ali neću kupiti karte za njih. Još mi duguju novac od prošlog puta!

Lekcija 12

> Audio-snimak 121 - Vežbanje 1

What do you do in your leisure time?
What do you do for fun?
What is your favourite hobby?
Do you do any sport?

Šta radiš u slobodno vreme?
Šta radiš da se zabaviš?
Koji je tvoj omiljeni hobi?
Baviš li se nekim sportom?

I love cooking and I am addicted to books.

Volim da kuvam i zavisnik sam od knjiga.

I used to play football.

I am not very athletic.

Igrao sam fudbal.

Nisam baš za atletiku.

Did you watch the game on TV last night?

Which team won?

What was the score?

I saw it in the pub.

Ireland had the better team, but they lost after a goal in extra time.

It finished two three.

Da li si gledao utakmicu na TV-u sinoć?

Koji tim je pobedio?

Koji je rezultat?

Gledao sam u kafani.

Irska je imala bolji tim, ali su izgubili nakon gola u produžecima.

Završilo se rezultatom dva prema tri.

> Audio-snimak 122 - Vežbanje 2

- A. The Ashes is a cricket competition between England and Australia.
- B. The Boat Race is a rowing competition between the universities of Oxford and Cambridge.
- C. The Six Nations is a rugby tournament between England, Scotland, Wales, Ireland, Italy and France.
- D. The Wimbledon Championships is the oldest tennis competition in the world.
- E. The Grand National is a horse race in Liverpool.
- F. The London Marathon is a famous long-distance running race.
- G. The FA Cup is a famous football competition in the world!
- H. St Andrews in Scotland is called the home of golf.

A. „The Ashes” je takmičenje u kriketu između Engleske i Australije.

B. „Trka čamcima” je veslačko takmičenje između Oksfordskog i Kembridžkog univerziteta.

C. „Šest nacija” je ragbi turnir između Engleske, Škotske, Velsa, Irske, Italije i Francuske.

D. „Vimbldonsko prvenstvo” je najstarije tenisko takmičenje na svetu.

E. „Grand National” je konjska trka u Liverpulu.
F. „Londonski maraton” je poznata trka na duge staze.
G. „FA kup” je poznato fudbalsko takmičenje u svetu!
H. „St Andrews” u Škotskoj naziva se domom golfa.

► Audio-snimak 123 – Vežbanje 3A/B

- Hey Stuart, did you watch the rugby game on TV yesterday?
- No, I went to the football match in Brighton with my dad.
- Oh, right, It was the FA Cup third round, wasn't it?
- Yes, the world's best and oldest football competition! It was very exciting!
- And? ... Which team won?
- Brighton of course! Three – two, with a late goal in extra time. Football is so much cooler than rugby!
- Are you serious? You must watch the Six Nations. Rugby is one of the hardest team sports in the world. I saw England against Ireland.
- England lost 9 to 19.
- Why was that?
- Well, they are a young team and Ireland played better!
- Aha, do you play any sports?
- To be honest, I rarely do any sport. And you?
- I used to play football, but that was ... maybe three years ago ... Last week I went to a new gym. So, what do you do for fun?
- Well, I love playing chess. And I read a lot of books.
- Oh right ... very sporty! Well, on Saturday I did sixty minutes on the treadmill and a tough workout afterwards.
- That's probably not my cup of tea! To be honest I prefer watching sports on TV. I am not very athletic ... My brother Mike is the exact opposite: He is in a cricket team.
- Yes, I met him yesterday... or was it the day before yesterday!? I can't remember... but man, he was in great shape! So, what else do you do in your leisure time?
- Well, sometimes I play the guitar and I love listening to music.
- Cool ... but sport should definitely be on a real man's schedule!
- Well, it's never too late to begin...

- Hej, Stjuarte, da li si gledao ragbi utakmicu na TV-u juče?
- Ne, išao sam na fudbalsku utakmicu u Brajton sa tatom.

- O, tačno, to je bilo treće kolo FA kupa, zar ne?
- Da, najbolje i najstarije fudbalsko takmičenje na svetu! Bilo je vrlo uzbudljivo!
- I? Koji tim je pobedio?
- Brajton naravno! Tri prema dva, kasni gol u produžecima. Fudbal je mnogo bolji od ragbija!
- Da li si ozbiljan? Moraš gledati Šest nacija. Ragbi je jedan od najtežih timskih sportova na svetu. Gledao sam Englesku protiv Irske.
- Engleska je izgubila 9 prema 19.
- Zašto je to bilo?
- Pa, mlad su tim i Irska je igrala bolje!
- Aha, baviš li se nekim sportom?
- Da budem iskren, retko se bavim nekim sportom. A ti?
- Igrao sam fudbal, ali to je bilo pre možda tri godine. Prošle nedelje sam išao u novu teretanu. Šta radiš kad hoćeš da se zabaviš?
- Pa, volim da igram šah. I čitao sam mnogo knjiga.
- O da... Veoma sportski! Pa, u subotu sam vežbao šezdeset minuta na traci za trčanje, a onda sam odradio zahtevan trening.
- To verovatno nije baš za mene! Da budem iskren, više volim da gledam sport na TV-u. Nisam baš atletski tip... Moj brat Majk je sušta suprotnost: on je u timu za kriket.
- Da, sreo sam ga juče... Ili je to bilo prekjuče! Ne mogu da se setim, ali čoveče, bio je u odličnoj formi! Dakle, čime se još baviš u slobodno vreme?
- Pa, ponekad sviram gitaru i volim da slušam muziku.
- Kul, ali sport bi svakako trebao da bude u rasporedu pravog muškarca!
- Pa, nikad nije kasno za početak...

► Audio-snimak 124 – Vežbanje 4

A. Chess is a difficult board game.
B. She loves playing the guitar and singing along.
C. He really likes taking photos!
D. He prefers watching football on TV.
E. She loves shopping more than anything else in this world.
F. He likes listening to music.
G. She is addicted to dancing!
H. He reads books everywhere.
I. Cooking with friends can be so much fun!

A. Šah je teška društvena igra.
B. Ona voli da svira gitaru i da peva.
C. On zaista voli da fotografiše!
D. On više voli da gleda fudbal na TV-u.
E. Ona voli kupovinu više od svega na ovom svetu.
F. On voli da sluša muziku.
G. Zavisna je od plesa!

H. On čita knjige svuda.

I. Kuvanje sa prijateljima može biti tako zabavno!

› Audio-snimak 125 - Vežbanje 7

- Daniel, I really don't understand what you like about chess!

- Well, it's a fun game. Some people even say it's like boxing without gloves! There are sixteen playing pieces on the board. The aim of the game is to defeat your opponent's king. You need a lot of strategies in this game. The winner says "Checkmate!" You can even play it at different places.

- Well, in that case it is not too different from football.

- Really?

- Yes, there are eleven players on the field. The aim of the game is to score more goals than the other team. You also need a good game plan in football. And you can play it at different places. And also, football is a tough workout for your body.

- Danijele, stvarno ne razumem šta ti se sviđa u šahu!

- Pa, to je zabavna igra. Neki ljudi čak kažu da je to kao boks bez rukavica! Na tabli je šesnaest figura za igru. Cilj igre je pobediti protivnikovog kralja. U ovoj igri ti je potrebno mnogo strategija. Pobjednik kaže „Šah-mat!“ Možeš ga čak igrati na različitim mestima.

- Pa, u tom slučaju, ne razlikuje se previše od fudbala.

- Stvarno?

- Da, ima jedanaest igrača na terenu. Cilj igre je postići više golova od drugog tima. Takođe ti je potreban dobar plan igre u fudbalu. Možeš ga igrati na različitim mestima. Isto tako, fudbal je dobar trening za tvoje telo.

› Audio-snimak 126 - Vežbanje 12

A. Last spring I took some photos.

B. In summer 2008 my girlfriend Julie paddled a canoe.

C. Last summer Ciara and I went hiking.

D. I chat with Ciara every week.

E. Yesterday Julie and I went for a bike tour.

F. I always spend time with Julie.

A. Prošlog proleća sam napravio neke fotografije.

B. U leto 2008. moja devojka Džuli je veslala u kanuu.

C. Prošlog leta Kjara i ja smo išli na planinarenje.

D. Svake nedelje ćaskam s Kjarom.

E. Juče smo Džuli i ja išli na vožnju biciklom.

F. Uvek provodim vreme sa Džuli.

› Audio-snimak 127 - Vežbanje 13

In 2006, Jonathan played in a football team.

Last year he won his first rugby game.

Two months ago he did a tough workout.

Yesterday he watched football on TV.

2006. Džonatan je igrao za fudbalski tim.

Prošle godine je pobedio u svojoj prvoj utakmici ragbija.

Pre dva meseca odradio je težak trening.

Juče je gledao fudbal na TV-u.

› Audio-snimak 128 - Vežbanje 14

I used to do it a lot in school. Now I do it almost every evening before I go to bed.

I just love food! Yesterday I did this activity with my friends.

I love moving my body! I do this activity even without music!

Često sam to radila u školi. Sada to radim skoro svako veče pre nego što odem u krevet.

Ja jednostavno volim hranu! Juče sam radila ovu aktivnost sa svojim prijateljima.

Volim da pomeram svoje telo! Ovu aktivnost radim i bez muzike!

Lekcija 13

› Audio-snimak 129 - Vežbanje 1

Every life begins as a baby.

Then you are a child.

After that you start school and become a schoolchild.

Life becomes harder as a teenager.

When you grow up, you are an adult.

And when you grow old you are a senior citizen.

Svačiji život počinje kao beba.

Onda si dete.

Nakon toga krećeš u školu i postaješ školarac.

Život postaje teži kad si tinejdžer.

Kada odrasteš, postaješ odrasla soba.

A kad ostariš, onda si stariji građanin.

› Audio-snimak 130 - Vežbanje 2

A. I graduated.

B. I got married.

C. My son was born.

D. I went abroad.

E. I became a professor.
F. I retired.

- A. *Ja sam diplomirao.*
- B. *Oženio sam se.*
- C. *Rodio mi se sin.*
- D. *Otišao sam u inostranstvo.*
- E. *Postao sam profesor.*
- F. *Penzionisan sam.*

› Audio-snimak 131 - Vežbanje 3

When I was a child I lived in a big house. We had a big garden, two dogs and a cat. School was close by. Usually I walked there, but sometimes I rode my bike. I was a bright child and always happy. I loved playing with my dolls in the garden. I left school after A-levels. Then I studied maths in Sheffield. Now I am a teacher. I have a family of my own. I live in a suburb of Manchester with my husband and our two children. I am a very caring person and I love travelling.

Kada sam bila dete, živela sam u velikoj kući. Imali smo veliku baštu, dva psa i mačku. Škola je bila blizu. Obično sam išla tamo pešice, ali ponekad sam vozila bicikl. Bila sam bistro dete i uvek srećna. Volela sam da se igram sa svojim lutkama u bašti. Napustila sam školu nakon A-nivoa. Zatim sam studirala matematiku u Šefildu. Sada sam nastavnik. Imam svoju porodicu. Živim u predgrađu Mančestera sa suprugom i naše dvoje dece. Veoma sam brižna osoba i volim da putujem.

› Audio-snimak 132 - Vežbanje 4/5

When I was a child, I lived in a small apartment close to Nottingham with my mum and my sister. My grandma lived on a farm in Mablethorpe and we always spend the summer holidays there.

It was very big and a great place for children. Grandma had a dog called Susie. My sister and I often used to play football in the garden after breakfast. And Susie used to play with us, too.

One day in summer 1990, my sister and I decided to dig a hole. It was so much fun. Suddenly we hit something very hard and shiny. What was it? We took a closer look at it, but there was so much dirt that we couldn't see what it was.

We cleaned the shiny thing and saw that it was an old pocket watch. We ran to grandma and showed her the watch. She couldn't believe her eyes. It

was grandpa's old pocket watch. Grandma was so happy that she made some apple pie and a drink of hot chocolate for us. What a great summer!

The years passed and we grew older. Soon my sister moved out and got married. Five years later, I moved to London and studied psychology at Kingston University. Mum and I still phone every week.

Today I am a therapist and have a husband and two children of my own. We live in a small house in Leeds. It's a wonderful place!

Kada sam bila dete, živela sam u malom stanu blizu Notingema sa mamom i sestrom. Moja baka je živela na farmi u Mejbtorpu i uvek smo provodile letnje raspuste tamo.

Bilo je to veoma prostrano i odlično mesto za decu. Baka je imala psa po imenu Suzi. Moja sestra i ja smo često posle doručka igrali fudbal u bašti. I Suzi se igrala sa nama.

Jednog letnjeg dana 1990, moja sestra i ja odlučile smo da iskopamo rupu. Bilo je tako zabavno. Odjednom smo udarili u nešto jako tvrdo i sjajno. Šta je to? Pogledali smo ga izbliza, ali bilo je toliko prljavštine da nismo mogli da vidimo šta je to.

Očistili smo svetlucavi deo i videli da je to stari džepni sat. Otrčali smo kod bake i pokazali joj sat. Nije mogla da veruje svojim očima. Bio je to stari dedin džepni sat. Baka se toliko obradovala da nam je napravila pitu od jabuka i toplu čokoladu. Kakvo divno leto!

Godine su prolazile, a mi smo starili. Ubrzo se moja sestra odselila i udala. Pet godina kasnije, preselila sam se u London i studirala psihologiju na Univerzitetu Kingston. Mama i ja i dalje telefoniramo jedna s drugom svake nedelje.

Danas sam terapeut i imam muža i dvoje dece. Živimo u maloj kući u Lidsu. To je divno mesto!

› Audio-snimak 133 - Vežbanje 7

1. Amy Winehouse was born in Southgate, London on September 14th, 1983.
2. She grew up in a Jewish family with her older brother Alex.
3. Her father was a taxi driver and her mother worked at a chemist's.
4. Her parents got divorced when she was nine years old.
5. She went to different schools and finally finished school in Mill Hill at the age of 15.

6. After school she studied music theatre at BRIT School, but she stopped her studies after only one year.
7. In 2003, Amy became famous as a singer and songwriter and won a lot of awards.
8. She died of an alcohol overdose on July 23rd, 2011.

1. *Ejmi Vajnhaus je rođena u Sautgejt u Londonu 14. septembra 1983. godine.*
2. *Odrasla je u jevrejskoj porodici sa starijim bratom Aleksom.*
3. *Njen otac je bio taksista, a majka je radila u apoteci.*
4. *Njeni roditelji su se razveli kada je imala devet godina.*
5. *Išla je u različite škole i konačno završila školu u Mil Hilu sa 15 godina.*
6. *Posle škole je studirala muzičko pozorište u BRIT školi, ali je posle samo godinu dana prekinula studije.*
7. *2003. godine Ejmi je postala poznata kao pevačica i tekstopisac i osvojila je mnogo nagrada.*
8. *Umrila je od predoziranja alkoholom 23. jula 2011. godine.*

› Audio-snimak 134 - Vežbanje 8

I had a happy childhood!
Every morning began with a 'rise and shine' from my mum and dad. My dad often took me to school and I kissed him goodbye. My mother was always in good shape and I often went to the gym with her. When people saw us, they always thought we were sisters. We liked it so much that we didn't always tell them the truth!

*Imala sam srećno detinjstvo!
Svako jutro je počinjalo s rečenicom „ustaj i sijaj” koju su mi govorili moji mama i tata. Tata me je često vodio u školu i ljubila sam ga na rastanku. Moja majka je uvek bila u dobroj formi i često sam odlazila u teretanu s njom. Kada nas ljudi vide, uvek bi pomislili da smo sestre. Toliko nam se to dopalo da im nismo uvek govorile istinu!*

› Audio-snimak 135 - Vežbanje 10

Did you grow up in the USA?

Yes, I did. I grew up in Nashville, Tennessee. Did you go to school in the USA?

Yes, I did. I went to a school in North Carolina. Did you graduate in Tennessee?

Da li ste odrasli u SAD?

Da, jesam. Odrasla sam u Nešvilu, Tenesi. Da li si išao u školu u SAD-u?

Da, jesam. Išao sam u školu u Severnoj Karolini. Da li si diplomirala u Tenesiju?

› Audio-snimak 136 - Vežbanje 11

- Why did you study medicine? And where did you study it?
- In Stanford, California. I always wanted to become a doctor.
- When did you go abroad and how did you like it?
- In 2011. It was great!
- What did you do after your studies?
- I got married and two years later my daughter was born.
- Zašto ste studirali medicinu i gde ste je studirali?
- U Stanfordu, u Kaliforniji. Oduvek sam želela da postanem doktor.
- Kada ste otišli u inostranstvo i kako Vam se svidelo?
- U 2011. godini. Bilo je sjajno!
- Šta ste radili nakon studija?
- Udala sam se i dve godine kasnije rodila mi se ćerka.

› Audio-snimak 137 - Vežbanje 13

1. Why did you come to Scotland?
C. I didn't like New Zealand anymore.
 2. What did you think about the people?
D. At first, I didn't talk to anyone.
 3. How did you make new friends?
E. Well, I didn't make many friends.
 4. What did you do for living?
A. Well, I didn't have a job at first.
 5. When did you meet your boyfriend?
B. I didn't meet him. He met me!
1. Zašto ste došli u Škotsku?
C. Više mi se nije dopadao Novi Zeland.
 2. Šta mislite o narodu/ljudima?
D. U početku nisam ni sa kim razgovarala.
 3. Kako ste stekli nove prijatelje?
E. Pa, nisam stekla mnogo prijatelja.
 4. Šta ste radili za život / kako ste se izdržavali?
A. Pa, u početku nisam imala posao.

5. Kada ste upoznali svog dečka?
B. Nisam upoznala ja njega. Upoznao je on mene!

Lekcija 14

› Audio-snimak 138 - Vežbanje 1

In the bedroom there is a shelf, a hanging light a bed and a bedside table.
In the kitchen there is a door, a ceiling, an oven and a drawer.
In the office you find stairs, a bookshelf, a desk and a swivel chair.
In the living room there is a TV, a lamp, a sofa and a rug.

*U spavaćoj sobi se nalazi polica, luster, krevet i noćni stočić.
U kuhinji se nalaze vrata, plafon, rerma i fioka.
U kancelariji ćete naći stepenice, policu za knjige, radni sto i okretnu stolicu.
U dnevnom boravku se nalazi TV, lampa, sofa i tepih.*

› Audio-snimak 139 - Vežbanje 2

parking space, balcony, patio, garage, cellar, garden

parking, balkon, terasa, garaža, podrum, bašta

› Audio-snimak 140 - Vežbanje 3

How many bedrooms does the flat have?
Is the flat furnished?

*Koliko spavaćih soba ima stan?
Da li je stan namešten?*

How much is the rent?
Are the utility costs included in the rent?

*Kolika je stanarina?
Da li su komunalni troškovi uključeni u zakupninu?*

Is it a quiet neighbourhood?
Is it close to the station?

*Da li je to miran kraj?
Da li je blizu stanice?*

The flat is very bright and offers a great view, but it is a bit small.

Stan je veoma svetao i ima odličan pogled, ali je malo mali.

› Audio-snimak 141 - Vežbanje 5A/B

- Hi, I am moving to Sheffield next month and I'm looking for a place to rent.
- Well, we have a studio flat with a kitchenette in the city centre.
- Hmm... a studio. I'd really like something a bit bigger.
- In that case I have a lovely property with 5 bedrooms and a period staircase.
- That sounds like it's a huge mansion! No, no ... maybe not quite that big.
- How about a penthouse then? You must see the rooftop patio!
- Hmm, I'm not sure if I can afford that. Do you have anything that is not too expensive?
- Yes, I have a nice two-bedroom flat that is just right for you.
- Great! Is the flat furnished or unfurnished?
- It's an unfurnished flat in a quiet neighbourhood, but it's only 5 minutes from the station. The rent is £650 with the utility costs included.
- Sounds good. When can I view the flat?

- Zdravo, selim se u Šefild sledećeg meseca i želim da iznajmim stan.

- Pa, imamo garsonjeru sa čajnom kuhinjom u centru grada.

- Hm... Garsonjera... Stvarno bih voleo nešto malo veće.

- U tom slučaju imam divno imanje sa 5 spavaćih soba i starinskim stepeništem.

- To zvuči kao da je u pitanju ogromna vila! Ne, ne... Možda ne baš tako veliko.

- Šta kažete na stan na krovu? Morate videti terasu na krovu!

- Hm, nisam siguran da li to mogu da priuštim. Imate li nešto što nije preskupo?

- Da, imam lep dvosoban stan koji je baš za Vas.

- Sjajno! Da li je stan namešten ili nenamešten?

- To je nenamešten stan u mirnom kvartu, ali je samo 5 minuta od stanice. Zakup je 650 funti, uključujući i komunalne troškove.

- Dobro zvuči. Kada mogu da pogledam stan?

› Audio-snimak 142 - Vežbanje 8A/B

- A. chair
- B. microwave
- C. toilet
- D. fridge
- E. table
- F. cooker
- G. washbasin
- H. cupboard

- A. stolica
- B. mikrotalasna
- C. toalet
- D. frižider
- E. sto
- F. šporet
- G. umivaonik
- H. ormarić

› Audio-snimak 143 - Vežbanje 13

- Are you reading a flat advertisement?
- Yes, I am. I am looking for a new flat.
- Why are you looking for a new flat?
- My girlfriend is pregnant.
- Wow! Is she still working?
- No, she is not. She is taking a break.

- *Da li čitate oglas za stan?*
- *Da, čitam. Tražim novi stan.*
- *Zašto tražite novi stan?*
- *Moja devojka je trudna.*
- *Au! Da li ona još uvek radi?*
- *Ne, ne radi. Koristi odmor.*

› Audio-snimak 144 - Vežbanje 15

- I created my dream flat with a computer programme. Look!
- It is a two-bedroom flat. One bedroom has a double bed and the other one has a sofa bed. In the living room there is a sofa, chairs and a table.
- In the hallway is a huge cupboard.
- In the bathroom there is a bathtub and a toilet.
- And ... you have to enter the kitchen before you can enter the bathroom!
- Oh ... Well, I guess I can start planning again!

- *Napravila sam stan iz snova pomoću kompjuterskog programa. Pogledaj!*
- To je dvosoban stan. Jedna spavaća soba ima bračni krevet, a druga ima kauč.*
- U dnevnom boravku se nalazi sofa, stolice i sto.*
- U hodniku je ogroman ormar.*
- U kupatilu se nalazi kada i toalet.*
- *I moraš ući u kuhinju pre nego što uđeš u kupatilo!*
- *Oh... Pa, pretpostavljam da mogu ponovo da počnem planiranje!*

Lekcija 15

› Audio-snimak 145 - Vežbanje 1

- A. £2000 per month is a good salary, isn't it?
- B. Yesterday I signed my first work contract.

- C. Here's my business card!
- D. My boss has a flexible schedule.
- E. Melissa's new job is a good career move!
- F. I am so sad! I just got dismissed ...
- G. Do you work full time or part time?
- H. I am a freelancer. I often work from home.
- I. I am so tired ... I work late too often!

- A. *2000 funti mesečno je dobra plata, zar ne?*
- B. *Juče sam potpisao svoj prvi ugovor o radu.*
- C. *Evo moje vizitkarte!*
- D. *Moj šef ima fleksibilan raspored.*
- E. *Melisin novi posao je dobar potez u karijeri!*
- F. *Tako sam tužan! Upravo sam dobio otkaz...*
- G. *Da li radite puno ili skraćeno radno vreme?*
- H. *Ja sam honorarac. Često radim od kuće.*
- I. *Tako sam umoran... Prečesto radim do kasno!*

› Audio-snimak 146 - Vežbanje 2

- Hello! You must be Sean Nolan. I'm Gareth Lewis, nice to meet you. Sit down, please. Would you like anything to drink?
- Nice to meet you, too, Mr Lewis. I'm glad to be here.
- Some water would be good. Thank you.
- Tell me about yourself! Why would you like to be our IT specialist?
- I just love computers and technology.
- Can you outline your job experience, please?
- Well, I have 5 years job experience in IT and programming.
- In my last job I was promoted to team leader.
- Good. Can you tell me a bit more about yourself! What are your strengths?
- Well, I speak English, German and Russian fluently.
- I also did a lot of IT workshops and training - in the UK and abroad.
- Excellent. Well Sean, you do have an impressive CV, but so do the other applicants. Why should we hire you?
- I have excellent IT skills and I am highly motivated. This position with your company is a good career move for me!
- Alright, Sean... Do you have any questions?
- Yes, is it a part time or a full time job?
- It is a full time position.
- Right ... and when could I start?
- We need someone to start in two weeks. Well, thank you for coming. You'll hear from us soon.
- I do hope so. Thanks for your time.

- *Zdravo! Vi ste sigurno Šon Nolan. Ja sam Geret Luis, drago mi je. Sedite, molim Vas.*
- Želite li nešto da popijete?*

- I meni je drago, gospodine Luis. Drago mi je što sam ovde. Malo vode bi bilo dobro. Hvala Vam.
- Pričajte mi o sebi! Zašto biste želeli da budete naš IT stručnjak?
- Jednostavno volim kompjutere i tehnologiju.
- Možete li da opišete svoje radno iskustvo, molim Vas?
- Pa, imam 5 godina radnog iskustva u IT-ju i programiranju. Na poslednjem poslu sam unapređen u vođu tima.
- Dobro. Možete li mi reći nešto više o sebi! Koje su Vaše prednosti?
- Pa, tečno govorim engleski, nemački i ruski. Takođe sam radio dosta IT radionica i obuka - u Velikoj Britaniji i inostranstvu.
- Odlično. Pa, Šone, imate impresivnu biografiju, ali imaju i ostali kandidati. Zbog čega bismo Vas zaposlili?
- Imam odlične IT veštine i veoma sam motivisan. Ova pozicija u Vašoj kompaniji je dobar korak u mojoj karijeri!
- U redu, Šone... Imate li pitanja?
- Da, da li je to posao sa skraćenim ili punim radnim vremenom?
- To je pozicija sa punim radnim vremenom.
- U redu... I kada bih mogao da počnem?
- Treba nam neko ko će da počne za dve nedelje. Pa, hvala što ste došli. Uskoro ćemo se javiti.
- Nadam se. Hvala na Vašem vremenu.

› Audio-snimak 147 - Vežbanje 4

We are currently looking for freelance English translators for our offices in London, Birmingham and Leeds. You are the right candidate if English is your mother tongue. You should also be fluent in a second European language. We offer you a competitive salary and flexible working hours.

Please send your CV to m.thomson@tl.com.

Trenutno tražimo honorarne prevodioce engleskog jezika za naše kancelarije u Londonu, Birminghamu i Lidsu. Vi ste pravi kandidat ako Vam je engleski maternji jezik. Takođe bi trebalo da tečno govorite i drugi evropski jezik. Nudimo Vam konkurentnu platu i fleksibilno radno vreme.

Molimo Vas da pošaljete svoju biografiju na m.thomson@tl.com.

We are looking for a full time English teacher for our middle school at the Zurich International School. You should have at least two years teaching experience and an English language degree, such as a Master of Education. We are offering a permanent contract, a competitive salary and professional job training.

Please send your CV to jobs@ZIS.ch

Tražimo nastavnika engleskog jezika sa punim radnim vremenom za našu srednju Međunarodnu školu u Cirihi. Trebalo bi da imate najmanje dve godine iskustva u nastavi i diplomu engleskog jezika, kao što je magistar obrazovanja. Nudimo ugovor na neodređeno vreme, konkurentnu platu i stručnu obuku za posao.

Molimo Vas da pošaljete svoju biografiju na jobs@ZIS.ch

› Audio-snimak 148 - Vežbanje 5

I'm so sorry, sweetheart! I have to work late today. Don't forget, you have to get some potatoes for dinner.

Tako mi je žao, dušo! Danas moram da radim do kasno. Ne zaboravi, moraš uzeti krompir za večeru.

No, you don't have to cook dinner by yourself. Your sister has to help you with that.

Ne, ne moraš sam da kuvaš sebi večeru. Tvoja sestra mora da ti pomogne u tome.

Sorry, we can't talk about this now ... no, uncle Ben and Julie have to work, too. And I have to get back to work. See you later!

Izvini, ne možemo sada da pričamo o ovome... Ne, i ujak Ben i Džuli moraju da rade. I ja moram da se vratim na posao. Vidimo se kasnije!

› Audio-snimak 149 - Vežbanje 7

- Do you have to send your CV?
- Yes, I do. I have to outline my job experience.
- Why do you have to outline your job experience?
- They have to check my qualifications.
- What else do you have to do?
- I have to go to a job interview.

- Da li moraš da pošalješ svoju biografiju?
- Da, moram. Moram da navedem svoje radno iskustvo.
- Zašto moraš da navedeš svoje radno iskustvo?
- Moraju da provere moje kvalifikacije.
- Šta još moraš da uradiš?
- Moram da idem na razgovor za posao.

› Audio-snimak 150 - Vežbanje 8

1. When do I have to start?
- F. You have to start today.

2. What do I have to do as a call centre agent?
A. As a call centre agent you have to take phone calls.

3. Do I have to work full time?
B. No, you can also work part-time.

4. Do I have to work overtime?
C. You often have to work overtime.

5. Do I have to speak English?
D. Yes, you have to speak English.

6. Do I have to speak another language?
E. Basic German skills would be desirable.

1. *Kada treba da počnem?*
F. *Morate početi danas.*

2. *Šta moram da radim kao agent pozivnog centra?*
A. *Kao agent pozivnog centra morate da primete telefonske pozive.*

3. *Da li moram da radim puno radno vreme?*
B. *Ne, možete raditi i sa skraćenim radnim vremenom.*

4. *Da li moram da radim prekovremeno?*
C. *Često morate da radite prekovremeno.*

5. *Da li moram da govorim engleski?*
D. *Da, morate govoriti engleski.*

6. *Da li moram da govorim drugi jezik?*
E. *Poželjno je poznavanje osnovnog nivoa nemačkog jezika.*

› Audio-snimak 151 – Vežbanje 10

1. Shall we have lunch together?
Yes, let's meet at the cafeteria.

2. What time shall we meet up?
Let's meet around one o'clock.

3. Shall I ask the boss to come, too?
No, don't ask the boss to come. It is our lunch break, after all!

4. Shall I close the door?
Yes, close the door, please. I need to concentrate on this report. See you later!

1. *Hoćemo li zajedno ručati?*
Da, hajde da se nađemo u kafeteriji.

2. *U koje vreme ćemo se naći?*
Nađimo se oko jedan sat.

3. *Da zamolim i šefa da dođe?*
Ne, ne traži od šefa da dođe. Ipak je naša pauza za ručak!

4. *Da zatvorim vrata?*
Da, zatvorite vrata, molim te. Moram da se koncentrišem na ovaj izveštaj. Vidimo se kasnije!

› Audio-snimak 152 – Vežbanje 13

1. Bree has to come to work on time.

2. She has to order the new business cards.

3. She has to take phone calls.

4. She has to book train tickets for her boss.

5. She should make tea for her boss.

6. She should be very friendly to the clients.

1. *Bri mora da dođe na posao na vreme.*

2. *Mora da naruči nove vizitkarte.*

3. *Mora da se javlja na telefonske pozive.*

4. *Mora da rezerviše karte za voz za svog šefa.*

5. *Trebalo bi da skuva čaj za svog šefa.*

6. *Ona treba da bude veoma ljubazna prema klijentima.*

› Audio-snimak 153 – Vežbanje 15

– Hello, this is Marie-Anne Wilson speaking. Could I talk to Ms Jackson, please?

– Hello, Nadine Jackson speaking. How can I help you?

– I am calling because of your advertisement for a secretary. Is it a full-time job?

– No, it's a part time job. You have to work 20 hours per week. The hours are flexible.

– Ah, that sounds good. Is it a permanent contract?

– It's a temporary work contract for two years.

– What experience do you have?

– I'm still a student, but I do temp work. Shall I send you my CV?

– Yes, please. Send it to my mail address.

– OK, thank you very much. And thank you for your time!

– You're welcome. Have a good day!

– You, too. Bye!

- Zdravo, ovde Meri-En Vilson. Mogu li da razgovaram sa gospođicom Džekson, molim Vas?
- Zdravo, Nadin Džekson govori. Kako mogu da Vam pomognem?
- Zovem zbog Vašeg oglasa za sekretaricu. Da li je u pitanju posao sa punim radnim vremenom?
- Ne, to je posao sa skraćenim radnim vremenom. Morate raditi 20 sati nedeljno. Radno vreme je fleksibilno.
- Ah, to zvuči dobro. Da li je to stalni ugovor?
- To je ugovor na određeno vreme od dve godine. Kakvo iskustvo imate?
- Još uvek sam student, ali radim privremene poslove. Da Vam pošaljem svoju biografiju?
- Da, hvala. Pošaljite biografiju na moju imejl-adresu.
- Okej, hvala Vam puno. I hvala Vam na izdvojenom vremenu!
- Nema na čemu. Želim Vam prijatan dan!
- I Vama. Doviđenja!

Lekcija 16

› Audio-snimak 154 - Vežbanje 1

- A. Do a workout!
- B. You can socialize with colleagues.
- C. Backache? Enjoy a massage!
- D. Eating out with colleagues can be fun.
- E. Do some stretching!
- F. Tired? How about having a power nap?
- G. Just enough time to do the shopping.
- H. A good chance to go for a walk in the park!
- I. How about just calling a friend?

- A. Vežbajte/Trenirajte!
- B. Možete se družiti sa kolegama.
- C. Bol u leđima? Uživajte u masaži!
- D. Jelo u restoranima sa kolegama može biti zabavno.
- E. Istegnite se!
- F. Umorni ste? Šta kažete na moćnu dremku?
- G. Dovoljno vremena za kupovinu.
- H. Dobra prilika za šetnju parkom!
- I. Kako bi bilo da nazovete prijatelja?

› Audio-snimak 155 - Vežbanje 2

- Shall we take a break?
- Shall we have lunch?
- Do you have any plans for the lunch break?

- Hoćemo li da napravimo pauzu?
- Hoćemo li na ručak?
- Imaš li planove za pauzu za ručak?

- How is your project going?
- There is still a lot to do!

- Kako napreduje tvoj projekat?
- Ima još mnogo posla!

- What's new?
- How was your weekend?
- How is your wife?

- Šta ima novo?
- Kako si proveo vikend?
- Kako ti je supruga?

- Look at the time! We should get back to work.
- Sorry, but I have to get back to work now.

- Pogledaj koliko je sati! Trebalo bi da se vratimo na posao.
- Izvini, ali moram da se vratim na posao sada.

› Audio-snimak 156 - Vežbanje 3A/B

- That's enough for me this morning! Shall we take a break?
- OK. Just a moment, Dexter! Let me just finish this report.
- Yvonne, please! I'm so tired and - most of all - I am so hungry! Let's go out for lunch!
- Wait a second! I'm almost finished!
- Yvonne!
- Done! I'm ready!! OK. Where shall we go?
- How about the Chinese restaurant on the corner?
- I don't think I have enough money with me.
- No problem, it's on me!
- That sounds good.
- ...
- Hello!
- Hello! Two vegetarian spring rolls with fried rice as usual?
- Yes, please ... So, what's new? How is Anthony?
- Uhm, not much new to be honest. Anthony is on a business trip in Dubai. And my parents are visiting me this weekend. How is your project going?
- Thanks. To be honest, there is still a lot to do, but let's not talk about work now. How was your weekend?
- Good. I went to a club with Jules. We're going there again on Friday. And yours?
- Well, I watched the football game with a couple of friends on Saturday and went to the gym on Sunday. And then in the afternoon ...
- Well, that was good, as usual. Just look at the time! We should get back to work soon. We do still

have a lot of work to do on that report. It is due on Monday next week. So, let's go!

- Ah, you're such a spoilsport! Could we have the bill, please?

- Dosta mi je od jutros! Hoćemo li da napravimo pauzu?

- U redu. Samo trenutak, Dekster! Samo da završim ovaj izveštaj.

- Ivon, molim te! Tako sam umoran i - pre svega - tako sam gladan! Izadimo na ručak!

- Čekaj malo! Skoro sam gotova!

- Ivon!

- Gotovo! Spremna sam! U redu. Gde ćemo ići?

- Šta kažeš za kineski restoran na uglu?

- Mislim da nemam dovoljno novca kod sebe.

- Nema problema, ja ću platiti!

- To zvuči dobro.

...

- Zdravo!

- Zdravo! Dve vegetarijanske prolećne rolnice sa prženim pirinčem, kao i obično?

- Da, molim Vas... Dakle, šta ima novo? Kako je Entoni?

- Uhm, ništa mnogo novo, da budem iskrena. Entoni je na poslovnom putu u Dubaiju. Moji roditelji će me posetiti ovog vikenda. Kako napreduje vaš projekat?

- Hvala. Da budem iskren, ima još mnogo toga da se uradi, ali da ne pričamo sada o poslu. Kako si provela vikend?

- Dobro. Išla sam u klub sa Džulsom. U petak ponovo idemo tamo. A tvoj?

- Pa, gledao sam fudbalsku utakmicu sa par prijatelja u subotu i otišao u teretanu u nedelju. A onda popodne...

- Pa, to je bilo dobro, kao i obično. Pogledaj koliko je sati! Trebalo bi da se vratimo na posao uskoro. Imamo još mnogo posla na tom izveštaju. Trebalo bi da bude gotov u ponedeljak sledeće nedelje. Hajdemo!

- Ah, ti baš kvariš uživanje! Možemo li dobiti račun, molim Vas?

› Audio-snimak 157 - Vežbanje 4

- Hey Philip, shall we have lunch together?

- Sure, why not!? I just need to finish a few things.

- Shall we meet in the cafeteria?

- Cafeteria? I made myself a cheese sandwich this morning.

- Oh, in that case we could go to the park around the corner! I can get a sandwich on the way ...

- Good idea. We could go for a short walk afterwards.

- Hej Filipe, hoćemo li zajedno na ručak?

- Što da ne!? Moram samo da završim nekoliko stvari.

- Hoćemo li se naći u kafeteriji?

- Kafeterija? Napravio sam sebi sendvič sa sirom jutros.

- Oh, u tom slučaju bismo mogli da odemo u park iza ugla! Mogu da uzmem sendvič usput...

- Dobra ideja. Mogli bismo da odemo u kratku šetnju posle.

› Audio-snimak 158 - Vežbanje 5

A. I always go for a bike ride after work. It helps clear my head!

B. Would you like to go to a film this evening?

C. Shall we go for a drink after work?

D. She goes to the gym on Fridays.

A. Uvek vozim bicikl posle posla. Pomaže mi da razbistim glavu!

B. Da li biste želeli da idete da gledate film večeras?

C. Hoćemo li posle posla otići na piće?

D. Ona petkom ide u teretanu.

› Audio-snimak 159 - Vežbanje 8

I have enough money for my holidays now!

Sada imam dovoljno novca za odmor!

It wasn't good enough! I need to do it again.

Nije bilo dovoljno dobro! Moram to ponovo da uradim.

› Audio-snimak 160 - Vežbanje 12

- What are you doing at lunch break?

- I'm meeting up with Alex for lunch.

- Are you going to the Indian restaurant on the corner?

- No, we're not going to the Indian restaurant. We're having lunch in the cafeteria. Are you coming, too?

- No, I'm not, sorry. I'm going for a walk today.

- That is such a good idea! See you later.

- Šta radiš na pauzi za ručak?

- Sastajem se sa Aleksom na ručku.

- Ideš li u indijski restoran na uglu?

- Ne, ne idemo u indijski restoran. Ručamo u kafeteriji. Da li i ti dolaziš?

- Ne, izvini. Danas idem u šetnju.
- To je tako dobra ideja! Vidimo se kasnije.

► Audio-snimak 161 - Vežbanje 13

- What are you doing at lunchtime?
- I am going for a walk in the park.
- Is Vincent going, too?
- No, Vincent is not going. He's going for a curry with Linda.
- Where are you getting something to eat?
- I'm stopping at the café in the park for a sandwich.
- When are you getting back to work?
- I'm getting back to work around two o'clock.
- Šta radiš za vreme ručka?
- Idem u šetnju parkom.
- Ide li i Vinsent?
- Ne, Vinsent ne ide. Ide na kari sa Lindom.
- Gde uzimaš nešto za jelo?
- Svraćam u kafić u parku za sendvič.
- Kada se vraćaš na posao?
- Vraćam se na posao oko dva sata.

► Audio-snimak 162 - Vežbanje 16

- Hey guys! It's Friday at last! Are we going for a drink tonight?
- Hi there! When are we going?
- Hi! I'm in. Bud and I are meeting in the Red Lion at six.
- That sounds good, but is the boss coming?
- No, he is going on a business trip tonight.
- Perfect! I am working late tonight, but I can make it for 7.30 pm.
- OK. See you then. The rest of us are meeting around 6 pm, right?
- At the latest! I am leaving here around 5:30 pm. OK?
- Is anyone going by car?
- I don't think so. We are all drinking tonight!
- Hej, društvo! Konačno je petak! Idemo na piće večeras?
- Zdravo! Kada idemo?
- Zdravo! Ja sam za. Bud i ja se sastajemo u Crvenom lavu u šest.
- To zvuči dobro, ali dolazi li šef?
- Ne, večeras ide na službeni put.
- Savršeno! Radim do kasno večeras, ali mogu da stignem do 19.30.
- U redu. Vidimo se onda. Mi ostali se sastajemo oko 18 časova, zar ne?
- Najkasnije! Odlazim odavde oko 17.30. U redu?
- Ide li neko autom?
- Mislim da ne. Večeras svi pijemo!

Lekcija 17

► Audio-snimak 163 - Vežbanje 1

- A. My heart is in my chest.
- B. I have two strong hands.
- C. I think with my head.
- D. I walk with my legs.
- E. I swallow with my throat.
- F. I listen with my ears.
- G. I don't have broad shoulders.
- H. I smell with my nose.
- I. I hold you in my arms.
- J. I scratch my chin.
- K. I bend my knee.
- L. I close my eyes.
- M. I bend my elbow.
- N. I speak with my mouth.

- A. Srce mi je u grudima.
- B. Imam dve jake ruke.
- C. Mislim svojom glavom.
- D. Hodam svojim nogama.
- E. Gutam kroz grlo.
- F. Slušam svojim ušima.
- G. Nemam široka ramena.
- H. Mirišem nosom.
- I. Držim te u naručju.
- J. Češem se po bradi.
- K. Savijam koleno.
- L. Zatvaram oči.
- M. Savijam lakat.
- N. Govorim svojim ustima.

► Audio-snimak 164 - Vežbanje 2

- A. He has a stomach ache.
- B. She has a sore throat.
- C. He has a cold.
- D. He has an itchy rash.
- E. He has a high temperature.
- F. She has terrible headache.
- A. Boli ga stomak.
- B. Ona ima upalu grla.
- C. Prehlađen je.
- D. On ima osip koji svrbi.
- E. Ima visoku temperaturu.
- F. Ima strašnu glavobolju.

► Audio-snimak 165 - Vežbanje 3

How can I help you?
What are your symptoms?

Kako Vam mogu pomoći?
Koji su Vaši simptomi?

I don't feel very well.
I have a headache.
I have a cold.
I have a rash here ...
My arm hurts.

*Ne osećam se dobro.
Boli me glava.
Prehlađen sam.
Ovde imam osip...
Boli me ruka.*

Let me have a look.
Where does it hurt?
Does this hurt?

*Da pogledam.
Gde boli?
Da li ovo boli?*

It hurts here.
Is it serious?
Is it contagious?
Is there anything we can do?

*Ovde boli.
Da li je ozbiljno?
Da li je zarazno?
Možemo li nešto učiniti?*

It is not serious.
You just need some rest.
In a few days you should be fine again.

*Nije ozbiljno.
Samo je potreban odmor.
Za nekoliko dana bi trebalo da budete dobro.*

It is contagious.
I need you to see a specialist.
Take three of these tablets a day.
I'll give you a sick note.

*To je zarazno.
Trebalo da odete kod specijaliste.
Uzmite po tri od ovih tableta dnevno.
Daću Vam bolovanje.*

Get well soon!

Brz oporavak!

➤ Audio-snimak 166 - Vežbanje 4A/B

- Mr Peterson, please!
- Mr Peterson, how can I help you?

- I don't feel well.
- What are your symptoms?
- I have a terrible headache and my shoulder hurts.
- How long have you had these symptoms?
- Since last week.
- Did anything unusual happen last week?
- Well, I had a small accident at home on Friday.
- Oh, what happened?
- Well, I wanted to put up some new curtains in the living room. I was up a ladder when the phone rang. I tried to get the phone before it stopped ringing, but I wasn't able to reach it. I missed my step and fell. I hit the window with my head and fell on the floor.
- That doesn't really sound like a small accident - to be honest. So where exactly does it hurt?
- It hurts here, in my left shoulder and the headache is almost unbearable.
- Let me have a look. Would you take off your shirt, please?
...
- Mmm ... it doesn't look good at all. Does this hurt?
- Ouch, yes! Is it serious?
- I can't tell you at this point. I need you to see a specialist. We need an x-ray of your shoulder and an MRI of your head.
- Oh, ok... Is there anything you can do now?
- I can give you some painkillers. Take one of these tablets three times a day.
...
- Here is the referral for the radiologist.
- Please arrange another appointment as soon as you have the results.
- May I go to work tomorrow?
- No, you need some rest. I will give you a sick note.
- Ok, thank you very much.
- Get well soon!
- Thanks, bye!
- Bye!

- *Gospodina Petersona, molim!*
- *G. Peterson, kako Vam mogu pomoći?*
- *Ne osećam se dobro.*
- *Koje simptome imate?*
- *Imam strašnu glavobolju i boli me rame.*
- *Koliko dugo imate ove simptome?*
- *Od prošle nedelje.*
- *Da li se nešto neobično dogodilo prošle nedelje?*
- *Pa, imao sam malu nezgodu kod kuće u petak.*
- *O, šta se desilo?*
- *Pa, hteo sam da stavim nove zavese u dnevnoj sobi. Bio sam na merdevinama kada je zazvonio telefon. Pokušao sam da uzmem telefon pre*

nego što je prestao da zvoni, ali nisam uspeo da stignem do njega. Promašio sam stepenik i pao. Udario sam u prozor glavom i pao na pod.
 – To baš i ne zvuči kao mala nezgoda – da budem iskrena. Pa gde tačno boli?
 – Boli me ovde, u levom ramenu i glavobolja je skoro nepodnošljiva.
 – Dozvolite da pogledam. Hoćete li skinuti košulju, molim Vas?
 ...
 – Mmm... Uopšte ne izgleda dobro. Da li ovo boli?
 – Jao, da! Da li je ozbiljno?
 – Ne mogu Vam reći u ovom trenutku. Treba Vam pregled specijaliste. Trebaće Vaš rendgenski snimak ramena i MR glave.
 – Oh, okej... Možete li sada nešto da uradite?
 – Mogu Vam dati neke lekove protiv bolova. Uzmite jednu od ovih tableta tri puta dnevno.
 ...
 – Evo uputa za radiologa. Molim Vas da zakažete drugi termin čim dobijete rezultate.
 – Mogu li sutra na posao?
 – Ne, treba Vam odmor. Daću Vam bolovanje.
 – Okej, hvala Vam puno.
 – Brz oporavak!
 – Hvala, zdravo!
 – Zdravo!

› Audio-snimak 167 - Vežbanje 5

Eat well!

Eat breakfast at home before starting school or work.
 Drink 2–3 litres of water every day.
 Have a balanced lunch.
 Don't skip meals.
 Try to avoid heavy meals late at night.
 Eat fruit and vegetables every day.
 Don't use too much salt.

Dobro jedite!

*Pojedite doručak kod kuće pre polaska u školu ili na posao.
 Pijte 2-3 litra vode svaki dan.
 Ručajte uravnoteženo.
 Ne preskačite obroke.
 Pokušajte da izbegavate teške obroke kasno uveče.
 Jedite voće i povrće svaki dan.
 Ne koristite previše soli.*

Stay active!

Be active – as much as possible, e.g. do gardening or housework.

If possible – walk or cycle to school or work.
 Walk at least 30 minutes a day.
 Take regular exercise, e.g. go jogging or do workouts.
 Take care of your body.”

Ostanite aktivni!

*Budite aktivni – koliko god je to moguće, npr. bavite se baštom ili kućnim poslovima.
 Ako je moguće – hodajte ili vozite bicikl do škole ili posla.
 Šetajte najmanje 30 minuta dnevno.
 Redovno vežbajte, npr. idite na trčanje ili radite vežbe.
 Vodite računa o svom telu.*

And finally ...

Sleep at least eight hours at night.
 Don't drink too much alcohol.
 Don't take different tablets at once.
 Do not smoke or stop smoking.
 Don't stress yourself and try to relax.
 Stay around positive people.
 Look after yourself in mind and body.

I za kraj ...

*Spavajte najmanje osam sati noću.
 Nemojte piti previše alkohola.
 Nemojte uzimati različite tablete odjednom.
 Nemojte pušiti ili prestanite da pušite.
 Ne opterećujte se i pokušajte da se opustite.
 Budite sa pozitivnim ljudima.
 Pazite na svoj um i telo.*

› Audio-snimak 168 - Vežbanje 6

– What happened?
 – I tried to get my doll from the shelf, but I wasn't able to reach it and fell.
 – Are you able to move your arm?
 – Yes, but I am not able to bend it.

– Šta se desilo?
 – Pokušala sam da uzmem lutku s police, ali nisam uspela da je dohvatim i pala sam.
 – Da li možeš da pomeriš ruku?
 – Da, ali ne mogu da je savijem.

› Audio-snimak 169 - Vežbanje 8

1. I've got butterflies in my stomach.
2. I need to get something off my chest.
3. It'll be OK, keep your chin up!
4. Calm down! I'm pulling your leg!

5. Can I give you a hand?
6. Oops, I caught him on the wrong foot!
7. She is head over heels in love with him!
8. Tell me everything ... I'm all ears!
9. I'll keep an eye on him!
10. My heart was in my mouth!

1. *Imam leptiriće u stomaku.*
2. *Moram da skinem teret sa grudi.*
3. *Biće sve u redu, gore glavu!*
4. *Smiri se! Šalim se!*
5. *Mogu li da ti pomognem?*
6. *Ups, uhvatio sam ga kad je ustao na levu nogu!*
7. *Do ušiju je zaljubljena u njega!*
8. *Reci mi sve... Pretvorio sam se u uho!*
9. *Držaću ga na oku!*
10. *Srce mi je bilo u petama!*

› Audio-snimak 170 - Vežbanje 10

I lost a tooth.
I taste with my tongue.
I have a soft upper lip.
My gums are pink.
I have a big lower lip.

Ispao mi je zub.
Osećam ukus jezikom.
Imam meku gornju usnu.
Moje desni su roze.
Imam veliku donju usnu.

› Audio-snimak 171 - Vežbanje 11

- Ms. Arkin, how can I help you?
- I have terrible toothache!
- How long have you had this ache?
- Since yesterday.
- Did anything particular happen before the pain started?
- I ate a toffee.
- Let me have a look... There is a hole in your tooth. You need a filling.
- Oh, no!
- *Gospođo Arkin, kako Vam mogu pomoći?*
- *Imam strašnu zubobolju!*
- *Koliko dugo imate ovaj bol?*
- *Od juče.*
- *Da li se nešto posebno dogodilo pre nego što je bol počeo?*
- *Pojela sam karamelu.*
- *Dajte da pogledam... Imate rupu u zubu. Treba Vam plombiranje.*
- *O, ne!*

› Audio-snimak 172 - Vežbanje 14

- A. You can use a cooling pack for your foot.
- B. You should take some cough syrup if you can't stop coughing.
- C. Sometimes tablets and painkillers can help with the pain.
- D. You need a bandage if you cut your finger.
- E. Your doctor can give you an injection.
- F. A hot-water bottle is good if your stomach aches.
- G. Use cream when you have an infection.

- A. *Možeš koristiti hladne obloge za svoje stopalo.*
- B. *Trebalo bi da uzmeš sirup za kašalj ako ne možeš da prestaneš da kašlješ.*
- C. *Ponekad tablete i lekovi protiv bolova mogu pomoći kod bola.*
- D. *Potreban je zavoj ako posečeš prst.*
- E. *Tvoj lekar ti može dati injekciju.*
- F. *Flaša sa toplom vodom je dobra ako te boli stomak.*
- G. *Koristi kremu kada imaš infekciju.*

› Audio-snimak 173 - Vežbanje 16

- I don't feel well. I think I have the flu!
- Let me see. Oh yes, you have the flu. You have a temperature of 39.7 degrees.
- Is it serious?
- Yes, it is serious. It should be between 36.5 and 37.5 degrees.
- Is there anything I can do?
- Sure, drink plenty of tea and get a lot of rest!
- May I go to work tomorrow?
- No, of course you may not go to work. I'll give you a sick note for this week. Get well soon!
- Ok, thank you very much.
- *Ne osećam se dobro. Mislim da imam grip!*
- *Dajte da vidim. Oh da, imate grip. Imate temperaturu 39,7 stepeni.*
- *Da li je ozbiljno?*
- *Da, ozbiljno je. Trebalo bi da bude između 36,5 i 37,5 stepeni.*
- *Ima li išta što mogu da uradim?*
- *Naravno, pijte dosta čaja i puno se odmarajte!*
- *Mogu li sutra na posao?*
- *Ne, naravno da ne možete ići na posao. Daću Vam bolovanje za ovu nedelju. Želim Vam brzo ozdravljenje!*
- *OK, hvala Vam puno.*

Lekcija 18

› Audio-snimak 174 - Vežbanje 1

- A. Animal lovers can go horse riding in Cornwall.
- B. How about sailing in New Zealand?
- C. What about cage diving for sharks in South Africa?
- D. Discover the Irish landscape on a bike tour!
- E. Do you like hanging out? Go bungee jumping in South Africa!
- F. Hiking in the Scottish Highlands is the best meditation!
- G. Do you like snow? Go skiing in Canada!
- H. Or do you prefer climbing in the Rocky Mountains?
- I. Free your mind with skydiving in Australia.

- A. *Ljubitelji životinja mogu ići na jahanje u Kornvol.*
- B. *Šta kažete za jedrenje na Novom Zelandu?*
- C. *Kako bi bilo roniti u kavezu sa ajkulama u Južnoj Africi?*
- D. *Upoznajte irski pejzaž na biciklističkoj turi!*
- E. *Volite li da se družite? Idite na bandži skakanje u Južnoj Africi!*
- F. *Planinarenje po škotskim visoravnima je najbolja meditacija!*
- G. *Volite li sneg? Idite na skijanje u Kanadu!*
- H. *Ili više volite penjanje po Stenovitim planinama?*
- I. *Oslobodite svoj um kroz padobranstvo u Australiji.*

› Audio-snimak 175 - Vežbanje 2

I'm a dare devil. I'm going to do bungee jumping next week.
I'm addicted to water. I am going diving in Auckland.
I love nature. I'm going on a long bike tour.

*Ja sam neustrašiv. Sledeće nedelje idem na bandži skakanje.
Zavisnik sam od vode. Idem na ronjenje u Okland.
Volim prirodu. Idem na dugu biciklističku turu.
It's the best way to escape the daily routine.
I am going to take a photo of it and send it to all of my friends.
I need a thrill!*

*To je najbolji način da pobegnete od svakodnevne rutine.
Uslikaću ga i poslati svim svojim prijateljima.
Trebam mi uzbuđenje!*

How are the hiking trails?
How much is the bike fee?
Do we need any equipment?
Is it going to be dangerous?

*Kakve su pešačke staze?
Koja je cena za bicikl?
Da li nam treba neka oprema?
Da li će to biti opasno?*

› Audio-snimak 176 - Vežbanje 3A/B

- Hey Tim, what are you going to do during your holidays?
- Well, it's been a stressful year and I feel kind of burned out. I think I just need a thrill!
- A thrill? What are you thinking of?
- Well, you know ... somehow my holidays have often looked the same so far. Having breakfast at the hotel buffet, swimming a few lengths in the hotel swimming pool. Enjoying the hotel evening programme ...
- What's so bad about that? I love sunbathing on the beach.
- Maybe it is relaxing, but believe me: action is the best way to escape the daily routine!
- What do you mean by action?
- I am talking about an active holiday: bungee jumping in South Africa, sky diving in Australia or New Zealand, climbing in the Rocky Mountains, ...
- Have you ever been on a holiday like that?
- Yes, of course. Last year I took my backpack and my hiking books and went hiking in Canada on my own. And I am going to go there again this year!
- Wow, that's really impressive!
- You know I'm a dare devil, John! I was just about to call the travel agency to get some more information on the activity offers in Canada. Maybe there is something for both of us?
- Why not!? Go ahead!
...
- Fun Holidays, Brianna Jones speaking. How can I help you?
- Hello, this is Timothy Johnson speaking. Uhm ... I am calling to get some information about the activity holiday offers in British Columbia. I am particularly interested in hiking.
- Do you have any hiking experience?
- Yes I have a lot of experience, but I am going to take my friend with me and he is a beginner.
- I see. In that case I recommend the West Coast Trail.
- What is that like?
- It's a 75-km trail section of beach and rain forest between Bamfield in the north and Port Renfrew in the south. You can download a free online guide if you like.

- That's sound good. Are there any special offers for two people? Maybe with an extra thrill?

- An extra thrill? Well, we are currently offering a round trip to British Columbia, for two people, including all flights and a two-week stay in a four star hotel, just half an hour's drive from the trail. That costs only £800 per person. And concerning your "extra thrill" there is a bungee jumping training camp every summer.

- Cool! Do we need any equipment?

- Bungee ropes are going to be provided for free.

- Listen, I am going to talk to my friend and call you back in ten minutes, if that's OK.

- Sure. Don't hesitate to visit our website in the meantime. It's www.fun-holidays.com.

- Ok, thank you very much. Bye.

- Bye!

- Hej Tim, šta ćeš da radiš tokom odmora?

- Pa, bila je ovo stresna godina i osećam se nekako istrošeno. Mislim da mi treba malo uzbuđenja!

- Uzbuđenja? Na šta si mislio?

- Pa, znaš... Nekako su moji odmori dosad često izgledali isto. Doručak u hotelskom bifeu, plivanje duž hotelskog bazena, uživanje u hotelskom večernjem programu...

- Šta je tu loše? Volim da se sunčam na plaži.

- Možda je opuštajuće, ali veruj mi: akcija je najbolji način da pobegneš od svakodnevne rutine!

- Šta podrazumevaš pod akcijom?

- Govorim o aktivnom odmoru - bandži skakanje u Južnoj Africi, skok padobranom sa neba u Australiji ili Novom Zelandu, penjanje po Stenovitim planinama, ...

- Da li si ikada bio na takvom odmoru?

- Da, naravno. Prošle godine sam uzeo svoj ranac i knjige za planinarenje i sam otišao u Kanadu. I ove godine ću ići tamo ponovo!

- Vau, to je zaista impresivno!

- Znaš da sam neustrašiv, Džone! Upravo sam hteo da pozovem turističku agenciju da se raspitam o ponudama aktivnosti u Kanadi. Možda postoji nešto za nas oboje?

- Što da ne!?! Hajde!

...

- „Zabavni odmori“, Brajana Džons na vezi. Kako Vam mogu pomoći?

- Zdravo, ovde Timiti Džonson. Hm... Zainteresovan sam za ponude aktivnog odmora u Britanskoj Kolumbiji. Posebno me zanima planinarenje.

- Imate li iskustva u planinarenju?

- Da, imam dosta iskustva, ali ću povesti svog prijatelja sa sobom, a on je početnik.

- Razumem. U tom slučaju preporučujem stazu Zapadne obale.

- Kako to izgleda?

- To je 75 kilometara staze od plaže i tropske šume između Bamfilda na severu i Porta Renfriva na jugu. Možete preuzeti besplatni onlajn vodič, ako želite.

- To zvuči dobro. Da li postoje posebne ponude za dve osobe? Možda sa dodatnim adrenalinom?

- Dodatni adrenalin? Pa, trenutno nudimo povratno putovanje u Britansku Kolumbiju, za dve osobe, uključujući sve letove i dvonedeljni boravak u hotelu sa četiri zvezdice, na samo pola sata vožnje od staze. To košta samo 800 funti po osobi. A što se tiče Vašeg „dodatnog adrenalina“, tu je kamp za obuku za bandži skakanje svakog leta.

- Super! Da li nam treba neka oprema?

- Bandži konopci će biti obezbeđeni besplatno.

- Slušajte, razgovaraću sa svojim prijateljem i nazvaću Vas za deset minuta, ako je to u redu.

- Naravno. Ne ustručavajte se da posetite i našu veb-stranicu u međuvremenu. To je www.fun-holidays.com.

- Okej, hvala Vam puno. Zdravo.

- Zdravo!

▶ Audio-snimak 177 - Vežbanje 4A

You need a mountain bike if you want to go offroad.
 You need a full scuba tank if you want to go diving.
 A backpack and comfortable hiking boots are a "must" for hiking.
 Better not forget your parachute when you go sky diving!
 You will be faster on the snow with skis.
 Always check your bungee rope before you jump!

Potreban vam je planinski bicikl ako želite da idete van terena.
 Potreban vam je pun rezervoar za ronjenje ako želite da ronite.
 Ranac i udobne planinarske cipele su obavezna oprema za planinarenje.
 Bolje da ne zaboravite padobran kada idete na skakanje sa neba!
 Sa skijama ćete biti brži na snegu.
 Uvek proverite svoj bandži konopac pre nego što skočite!

▶ Audio-snimak 178 - Vežbanje 7

Do you want more action in your holidays?
 The W.E.T. holiday agency offers a variety of water

activities in the UK, Australia, New Zealand and some parts of the USA.

Go snorkelling in the most beautiful seas and get a foretaste of the impressive underwater world. It's just the right activity holiday for beginners. Advanced holidaymakers will enjoy diving in the deepest seas.

After a special course you can dive on your own. If this is not enough, we also have activities for real dare devils!

In a group of four or more you can go on a white-water rafting tour.

But be warned, this activity is for experts only. But believe me, the biggest thrill you are going to get is shark cage diving.

While you are in a safe cage, wild sharks swim around you.

We recommend this activity to advanced thrillseekers!

Da li želite da budete aktivniji tokom odmora? Agencija za odmor W.E.T. nudi razne vodene aktivnosti u Velikoj Britaniji, Australiji, Novom Zelandu i nekim delovima SAD-a.

Ronite najlepšim morima i i upoznajte impresivni podvodni svet.

To je baš pravi aktivni odmor za početnike. Napredni turisti će uživati u ronjenju u najdubljim morima.

Nakon specijalnog kursa možete i sami da ronite. Ako ovo nije dovoljno, imamo i aktivnosti za one neustrašive!

U grupi od četvoro ili više, možete ići na turu splavarenja, ali budite oprezni, ova aktivnost je samo za stručnjake.

Za kraj, verujte nam, najveće uzbuđenje koje ćete doživeti je ronjenje u kavezu sa ajkulama.

Dok ste u sigurnom kavezu, oko vas će plivati divlje ajkule.

Preporučujemo ovu aktivnost zavisnicima od adrenalina!

› Audio-snimak 179 – Vežbanje 11

In three weeks I am going to take off for my activity holiday in New Mexico.

First, I am going to go on a long bike tour. Then I am going to climb through the Rocky Mountains. Finally, I am going to do sky diving with a friend. I am so excited!

Tomorrow I am going to buy the equipment and next week I am going to buy a new camera, because I am going to show all the photos to my friends!

Za tri nedelje odlazim na odmor u Novi Meksiko. Prvo idem na dugu biciklističku turu. Onda idem da se penjem kroz Stenovite planine. Na kraju ću skakati padobranom iz aviona, s prijateljem. Tako sam uzbuđen!

Sutra idem da kupim opremu, a sledeće nedelje kupujem novu kameru, jer ću sve fotografije pokazati prijateljima!

› Audio-snimak 180 – Vežbanje 12

– Hello, we would like to book a white-water rafting tour. Do we need any equipment?

– Yes, you do need some equipment. You are going to get your boat and your life jackets at the riverside.

– How much is the boat fee going to be?

– The boat fee is going to be £10 per hour. The life jackets are for free.

– Is there going to be guide?

– Yes, Greg is going to guide you. He is a professional trainer.

– Is it going to be dangerous?

– It's not going to be dangerous if you stick to the rules.

– Zdravo, želeli bismo da rezervišemo turu splavarenja. Da li nam treba neka oprema?

– Da, potrebna vam je oprema. Dobićete svoj čamac i prsluke za spasavanje na obali reke.

– Koliko će biti naknada za čamac?

– Naknada za čamac će biti 10 funti po satu.

Prsluci za spasavanje su besplatni.

– Da li ćemo imati vodiča?

– Da, Greg će vam biti vodič. On je profesionalni trener.

– Da li će to biti opasno?

– Neće biti opasno ako se pridržavate pravila.

› Audio-snimak 181 – Vežbanje 13

We are currently offering a special holiday activity for real adventurers! You have the unique chance to go climbing with Alex Honnold, the most famous and talented rock climber in the world. You are going to go through 7 days training. In this course you are going to learn the most important rules of climbing. After that, you are going to go on a climbing tour in the Rocky Mountains of New Mexico.

In a group of eight motivated climbers, accompanied by a professional guide, you are going to have the trip of your lifetime!

Trenutno nudimo specijalnu prazničnu aktivnost za prave avanturiste! Imate jedinstvenu priliku da idete na planinarenje sa Aleksom Honnoldom,

najpoznatijim i najtalentovanijim planinarem na svetu.

Proći ćete 7 dana obuke. Na ovom kursu ćete naučiti najvažnija pravila planinarenja. Nakon toga, idete na turneju penjanja u Stenovite planine Novog Meksika.

U grupi od osam motivisanih planinara, u pratnji profesionalnog vodiča, imaćete putovanje svog života!

Lekcija 19

› Audio-snimak 182 - Vežbanje 1

Young people often use social media to inform themselves.

Another popular medium is radio.

Some people check the news online.

Others keep themselves updated with the newspaper.

A lot of people watch the news on TV.

Sometimes news spreads by word of mouth.

Mladi ljudi često koriste društvene mreže da bi se informisali.

Još jedan popularan medij je radio.

Neki ljudi proveravaju vesti na internetu.

Drugi se redovno informišu u novinama.

Mnogo ljudi gleda vesti na TV-u.

Ponekad se vesti šire od „od usta do usta”.

› Audio-snimak 183 - Vežbanje 2

Find out the latest football results in the sports news.

Get to know about current events in the daily news.

If you are planning to go out today, it's best to check the weather forecast.

Saznajte najnovije fudbalske rezultate u sportskim vestima.

Saznajte sve o aktuelnim događajima u dnevnim vestima.

Ako planirate da izađete danas, najbolje je da proverite vremensku prognozu.

› Audio-snimak 184 - Vežbanje 3

How is the situation over there?

What can you tell us about the earthquake?

Could you say a few words about the damage?

Kakva je situacija tamo?

Šta nam možete reći o zemljotresu?

Možete li reći nekoliko reči o šteti?

I was working in the bank when suddenly the walls began to shake.

After the second vibration the windows broke.

Many people ran around crazily!

Radila sam u banci kada su odjednom zidovi počeli da se tresu.

Posle druge vibracije, prozori su popucali.

Mnogi ljudi su trčali okolo uspaničeno!

I will keep you updated with any new developments!

Obaveštavaću vas o svim novim dešavanjima!

› Audio-snimak 185 - Vežbanje 4A/B

Good evening and welcome to the BBC news at six.

Tonight we have breaking news straight from San Francisco where there has been a dramatic event on the west coast of the USA. Just minutes ago we received information that public buildings, such as schools, hospitals and banks in San Francisco had to be evacuated immediately because of a huge earthquake.

Gary Barlow is live at the scene.

Gary, how is the situation over there?

Well Monica, I am standing right in front of Everett Middle School in San Francisco.

Or what is left of it! We can see a lot of scared people running around crazily.

It seems like the earthquake has stopped, but no one really knows.

Hillary Hewett, the school principal, was in her office when the earthquake started.

Ms Hewett, what can you tell us about the earthquake?

I was sitting at my desk when suddenly the walls began to shake.

At first I thought it was bomb! After the second vibration the windows broke and things fell from the shelves. Some pupils were hit by broken glass. It was just horrible!

Thank you.

Right behind me, I have some students who have escaped unhurt. Excuse me, could you say a few words about what happened to you?

Well, I was in class writing a math test when suddenly the walls started to shake.

All the students were very scared. It became even weirder when the floor started to vibrate beneath

our feet. A lot of the students were so scared that they ran out of the building! It was simply terrible!

So, Monica, the situation is not quite clear, but we have a lot of scared people here in San Francisco and a lot of damaged buildings. In fact, the police and the fire brigade are still evacuating people from many buildings and offices. No one knows whether the earthquake is really over. I will keep you updated with any new developments!

Thank you, Gary.

We'll go back to that story at the end of the programme. At home, the prime minister has decided to ...

Dobro večer i dobro došli na BBC vesti u šest. Večeras imamo udarne vesti direktno iz San Franciska gde se dogodio dramatičan događaj na zapadnoj obali SAD-a. Pre samo nekoliko minuta dobili smo informaciju da su javni objekti, kao što su škole, bolnice i banke u San Francisku, morali odmah da budu evakuisani zbog velikog zemljotresa.

Geri Barlou je uživo na licu mesta. Geri, kakva je situacija tamo?

Pa, Monika, stojim tačno ispred srednje škole Everet u San Francisku, ili ispred toga šta je od škole ostalo! Vidimo mnogo uplašanih ljudi kako usplahirano trče okolo.

Čini se da je zemljotres prestao, ali niko nije siguran.

Hilari Hjuet, direktorka škole, bila je u svojoj kancelariji kada je zemljotres počeo.

Gospođo Hjuet, šta nam možete reći o zemljotresu?

Sedela sam za svojim stolom kada su odjednom zidovi počeli da se tresu.

Prvo sam mislila da je bomba! Posle druge vibracije prozori su popucali i stvari su pale sa polica. Neke učenike je zakačilo razbijeno staklo. Bilo je jednostavno užasno!

Hvala vam.

Odmah iza mene stoje učenici koji nisu povređeni. Izvinite, možete li reći nekoliko reči o tome šta vam se dogodilo?

Pa, bio sam u razredu i radio test iz matematike, kada su odjednom zidovi počeli da se tresu. Svi učenici su bili veoma uplašeni. Postalo je još čudnije kada je pod počeo da vibrira pod našim nogama. Mnogi učenici su bili toliko uplašeni da su istrčali iz zgrade! Bilo je zaista strašno!

Dakle, Monika, situacija još uvek nije sasvim sigurna, a imamo mnogo uplašanih ljudi ovde u San Francisku i mnogo oštećenih zgrada. U stvari, policija i vatrogasna brigada još uvek evakušu ljude iz mnogih zgrada i kancelarija. Niko ne zna da li je zemljotres zaista završen. Obaveštavaću vas o svim novim dešavanjima!

Hvala ti, Gari.

Na tu priču ćemo se vratiti na kraju programa. Kod kuće, premijer je odlučio da...

› Audio-snimak 186 - Vežbanje 5

camera operator
news presenter
current affairs correspondent
TV editor
newspaper journalist
radio host

kamerman
spiker na vestima
dopisnik za tekuće događaje
TV urednik
novinar
radio-voditelj

› Audio-snimak 187 - Vežbanje 12

1. This morning two students behaved very dangerously.
2. The students were able to buy some fireworks very easily.
3. At recess the fireworks exploded very loudly.
4. The students and teachers ran around crazily.
5. The fire brigade arrived very quickly.
6. They extinguished the fire immediately.
7. The headmaster talked to the students very angrily.
8. In the end this dramatic event ended well.

1. Jutros su se dva učenika ponašala veoma opasno.
2. Učenici su vrlo lako mogli da kupe vatromet.
3. Na pauzi, vatromet je eksplodirao veoma glasno.
4. Učenici i nastavnici su manito trčali naokolo.
5. Vatrogasna jedinica je stigla vrlo brzo.
6. Odmah su ugasili vatru.
7. Direktor je vrlo ljutito razgovarao sa učenicima.
8. Na kraju se ovaj dramatični događaj dobro završio.

> Audio-snimak 188 - Vežbanje 16

A rainy tragedy
After Bridget Swan left her apartment, it started to rain heavily.
When she saw a taxi, she tried to cross the street very quickly.
But when she stepped off the pavement, she was hit by a car immediately.
Her husband saw the accident from the apartment window and he called the ambulance quickly.

Kišna tragedija
Nakon što je Bridžit Svon napustila stan, počela je jaka kiša.
Kada je ugledala taksij, pokušala je vrlo brzo da pređe ulicu.
Ali kada je sišla sa trotoara, odmah ju je udario automobil.
Njen muž je video nesreću sa prozora stana i brzo je pozvao hitnu pomoć.

Lekcija 20

> Audio-snimak 189 - Vežbanje 1

- A. "I would fight for more justice in this world!"
- B. "World peace of course!"
- C. "I would reduce the pollution in the world."
- D. "I would redistribute the world's wealth."
- E. "I want more tolerance in this world."
- F. "I would improve the education system."
- G. "We need to focus on children's welfare in this world!"
- H. "I'd like to make the carbon footprint of air travel smaller."
- I. "We need to find more ways to preserve our environment."

- A. „Borio bih se za više pravde na ovom svetu!”
- B. „Mir u svetu, naravno!”
- C. „Smanjila bih zagađenost u svetu.”
- D. „Preraspodelio bih svetsko bogatstvo.”
- E. „Želim više tolerancije u ovom svetu.”
- F. „Unapredila bih obrazovni sistem.”
- G. „Moramo se fokusirati na dobrobit dece u ovom svetu!”
- H. „Želeo bih da smanjim emisiju ugljen-dioksida od vazdušnog saobraćaja.”
- I. „Moramo pronaći više načina da očuvamo našu životnu sredinu.”

> Audio-snimak 190 - Vežbanje 2

I have a vision!
I will make a change to this world.
I will reform the school system.
I will support children more.

I will improve the qualification of teachers.
I will most likely become a teacher and try to make the world a better place!

Imam viziju!
Napraviću promenu u ovom svetu.
Reformisaću školski sistem.
Više ću podržavati decu.
Ja ću unaprediti kvalifikaciju nastavnika.
Najverovatnije ću postati učitelj i pokušati da učinim svet boljim!

> Audio-snimak 191 - Vežbanje 3

Ladies and Gentlemen – I have a vision! Vote for me and I will make great changes to this country.
In the area of healthcare: I will reform the NHS.
There will be no more delays at the doctor's and no more long waiting lists in hospitals.

I will also support families. There will be childcare in every district and so working parents will be more flexible.

Another important sector is education: I will improve teacher training and, in schools, smaller classes will mean better lessons.

Of course, there will also be changes to the world of work. There will be more academic jobs and a higher minimum wage.

Let's not forget our environment. I will find better ways to make our air cleaner, such as car-free days in big cities.

So you will see, vote for me and I will definitely make our country great again!

Dame i gospodo – imam viziju! Glasajte za mene i napraviću velike promene u ovoj zemlji.
U oblasti zdravstva reformisaću NHS. Neće više biti odlaganja kod lekara, ni dugih lista čekanja u bolnicama.

Podržavaću i porodice. Briga o deci će postojati u svakom okrugu i tako će zaposleni roditelji biti fleksibilniji.

Drugi važan sektor je obrazovanje: unaprediću obuku nastavnika, a u školama će manja odeljenja značiti bolje časove.

Naravno, biće i promena u svetu rada. Biće više akademskih poslova i veća minimalna zarada.

Ne zaboravimo naše okruženje. Naći ću bolje načine da naš vazduh učinim čistijim, kao što su dani bez automobila u velikim gradovima.

Pa videćete, glasajte za mene i sigurno ću našu zemlju ponovo učiniti velikom!

▶ Audio-snimak 192 - Vežbanje 4

1. I will definitely build a house in a few years.
2. My future plans? Well, I want to go on a world trip!
3. My boyfriend and I have been together for six years now. Most likely we will raise a family soon.
4. Uhm, future ... I don't have any future plans ...
5. My plan for the future? I plan to build a career for myself!
6. I don't know what I will find in the future but I hope to find myself.

1. Sigurno ću izgraditi kuću za nekoliko godina.
2. Moji planovi za budućnost? Pa, želim da idem na putovanje po svetu!
3. Moj dečko i ja smo zajedno već šest godina. Najverovatnije ćemo zasnovati porodicu uskoro.
4. Hm, budućnost... Nemam nikakve planove za budućnost...
5. Moj plan za budućnost? Planiram da izgradim svoju karijeru!
6. Ne znam šta ću naći u budućnosti, ali nadam se da ću pronaći sebe.

▶ Audio-snimak 193 - Vežbanje 7

1. Hillary will probably visit her friend Gale.
2. Maybe they will do some gardening together.
3. David, Gale's brother, will most likely help them.
4. Perhaps they will finish the work tomorrow.
5. But they will most likely meet up again on Friday.
6. Either way they will definitely make the garden nicer.
7. They will probably do it again next summer.

1. Hilari će verovatno posetiti svog prijatelja Gejla.
2. Možda će se zajedno baviti baštovanstvom.
3. Najverovatnije će im pomoći Dejvid, Gejlov brat.
4. Možda će sutra završiti posao.
5. Ali oni će se najverovatnije ponovo sresti u petak.
6. U svakom slučaju, oni će baštu učiniti lepšom.
7. Verovatno će to ponoviti sledećeg leta.

▶ Audio-snimak 194 - Vežbanje 8

- A. definitely
- B. most likely, probably
- C. maybe, perhaps
- D. not likely
- E. never

- A. definitivno
- B. najverovatnije, verovatno
- C. možda, moguće
- D. nije verovatno
- E. nikad

▶ Audio-snimak 195 - Vežbanje 13


1. Sean will / is going to move to the United States next year.
2. He will definitely live in New York, or he is definitely going to live in New York.
3. Maybe he will rent a penthouse in Manhattan.
4. Perhaps he will start a new job as a manager.
5. He will make new friends in New York, or he is going to make new friends in New York.
6. Perhaps Sean will find a new girlfriend.
7. He won't raise a family, or he is not going to raise a family.
8. Sean will definitely have a good time, or Sean is definitely going to have a good time.

1. Šon će se preseliti u Sjedinjene Države sledeće godine.
2. Sigurno će živeti u Njujorku ili definitivno će živeti u Njujorku.
3. Možda će iznajmiti stan na poslednjem spratu na Menhetnu.
4. Moguće je da će započeti novi posao kao menadžer.
5. Steći će nove prijatelje u Njujorku ili imaće nove prijatelje u Njujorku.
6. Možda će Šon pronaći novu devojkicu.
7. Neće podizati porodicu ili on neće zasnovati porodicu.
8. Šon će se sigurno dobro provesti ili Šon će se definitivno dobro provesti.

▶ Audio-snimak 196 - Vežbanje 14

1. I can only tell you three words about my future plans: Me, myself and I. I will build my career and rule the world!
2. I will raise a family. In two years my husband and I will move to Australia. Maybe we will build a house at the beach!
3. I will become a politician! Believe me! With me at the top there will be world peace within a year!
4. I will try to reduce the pollution in this world. Maybe this will help to preserve our environment!"

1. Mogu vam reći samo tri reči o svojim budućim planovima: ja, ja i ja. Gradiću svoju karijeru i vladati svetom!

- 
2. *Podići ću porodicu. Za dve godine moj muž i ja ćemo se preseliti u Australiju. Možda ćemo izgraditi kuću na plaži!*
 3. *Postaću političar! Verujte! Sa mnom na vrhu biće mir u svetu za godinu dana!*
 4. *Pokušaću da smanjim zagađenje u ovom svetu. Možda će ovo pomoći u očuvanju naše životne sredine!*

› **Audio-snimak 197 - Vežbanje 15**

Hi, my name is Kim. I am going to finish school this summer.

I will probably go on a world trip after school.

First of all I will go to Bangkok and learn Thai.

Then I will travel some more and teach children all over the world.

I will try to make the world a better place.

Zdravo, moje ime je Kim. Ovog leta ću završiti školu.

Verovatno ću posle škole otići na putovanje po svetu.

Prvo ću otići u Bangkok i naučiti tajlandski.

Onda ću još putovati i podučavati decu po celom svetu.

Pokušaću da učinim svet boljim mestom.

Hi there, I'm Edward, but my friends call me Eddy. Uhm, to be honest, I don't have any plans for the future.

I will try to have a good time and stay out of trouble.

I will definitely try to enjoy every second of my life.

Zdravo, ja sam Edvard, ali me prijatelji zovu Edi.

Hm, da budem iskren, nemam nikakve planove za budućnost.

Trudiću se da se dobro provedem i da se klonim nevolja.

Definitivno ću pokušati da uživam u svakoj sekundi svog života.